

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 07214

# GESHIKHT FUNDER ARBETER BAVEGUNG

---



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

מאדקסיסטישע שטודיר קורסן

געשיכטע פון דער  
ארבעטער באוועגונג

צווייטע לעקציע

די אינדוסטריעלע  
רעוואָלוציע אין איינגלאַנד  
און דער משארטיזם



פארלאג:

אינטערנאציאנאלער ארבעטער אָרדן

80 פינפטע עוועניו

ניו יארק, 1932.

Copyright, 1932, by the  
INTERNATIONAL WORKERS ORDER, Inc.  
80 Fifth Avenue  
New York

צווייטע לעקציע

# די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע אין איינגלאַנד און דער טשאַרטיזם

פלאַן פון ארבעט

I. די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע אין ענגלאַנד און אירע פאָלגן.

די באַדינגונגען ערב דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע — איר באַראַקטער — אירע קאָנסעקווענצן — פאָרוואָס איז די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע פאַרגעקומען צוערשט אין ענגלאַנד? — פאָרוואָס איז זי נישט באַגלייט געוואָרן פון אַ פאָליטישער רעוואָלוציע?

II. די טשאַרטיסטן-באַוועגונג, איר באַראַקטער און די סאַמע וויכטיקע שטופן פון איר אַנטוויקלונג.

1. די ארבעטער-באַוועגונג אין איינגלאַנד פאַר דעם טשאַרטיזם: דער קאַמף קעגן מאַשינען — די לודיסטישע באַוועגונג — די רעפּאָרם פון 1832 — ווי אַזוי די בורזשאַזיע האָט אויסגענוצט די ארבעטער-באַוועגונג פאַר אירע אייגענע אינטערעסן — ראָבערט אָוען.

2. די טשאַרטיסטן-באַוועגונג: די פארטוי פון מאַראַלן צוואַנג און די פארטוי פון פיזישן צוואַנג — די טשאַרטיסטישע קאַנווענשאַן — דער צווייטער פּעריאָד פון דער טשאַרטיסטן-באַוועגונג — די סאַציאלע פּראָגראַם פון די טשאַרטיסטן — דער דריטער פּעריאָד פון דער טשאַרטיסטן-באַוועגונג.

III. די אורזאַכן פון דעם דורכפאַל פון טשאַרטיזם — זיין היסטאָרישע באַדייטונג.

IV עקזאַמען-פּראָגראַם.

## אריינפיר-באמערקונגען צו דער צווייטער לעקציע

דער אויפקום פון אינדוסטריעלן קאפיטאליזם, פון גרויס-אינדוסטריע און מאשין-טעכניק, און די אויסבילדונג פון די צוויי הויפט-קלאסן פון דער מאדערנער בורזשואזער געזעלשאפט — די בורזשואזיע און דער פראלעטאריאט — קענען אים בעסטן געשטודירט ווערן דורך אן אונטערזוכונג פון דער אינגלישער געשיכטע. דער איצטיקער קאפיטל באצוועקט צו ווייזן, ווי אזוי עס זיינען געשאפן געווארן די נויטיקע באדינגונגען פאר דער אנטוויקלונג פון גרויס-אינדוסטריע, וואס איז געווען דער פראצעס פון דער „אורשפרינגלעכער אנטאמלונג פון קאפיטאל“, וואס פארא קורס ער האט אנגענומען און וואס פארא עקאנאמישע און סאציאלע ווירקונגען עס האבן באאיינפלוסט די אינדוסטריעלע רעוואלוציע. ווייטער, וועלן מיר אויס-פארשן דעם כאראקטער פון משאריזם, אלס די גרויסע פאליטישע מאסן-באוועגונג אין וועלכער דער פראלעטאריאט האט זיך צום ערשטן מאל געשמעלט פאר זיין ציל די פארבאפונג פון דער פאליטישער מאכט אין זיינע אייגענע קלאסן-אינטערעסן.

ביים דורכארבעטן דעם צווייטן טייל, דארף דער לעזער נעמען אין אים, ווי אזוי דער ארבעטער-קלאס האט זיך באפרייט פון דעם איינפלוס פון דער בורזשואזיע און באגריפן די נויטווענדיקייט פון זעלבסטשטענדיקער קלאסן-אקציע. ער דארף עקזאמינירן די אידעאלאגיע פון ראבערט אָוען און זיין איינפלוס אויף דער ארבע-טער-באוועגונג. ער דארף זיך אויך ספעציעל אָפשמעלן אויף די כאראקטעריסטישע אייגנשאפטן פון יעדערן פון די דריי פעריאָדן פון משאריזם, ווי אייך אויף דער וויכטיקייט, וואס די משאריסטן האבן צוגעטיילט זייער פאליטישע פלאטפארם, דעם משארטער. דער סטודענט דארף אויך אונטערשוידן צווישן די משאריסטן, אין דעם פארשידנארטיקן צוזאמענשמעל פון דער משאריסטישער באוועגונג, די הויפט-מיינונגס-פארשידנקייטן איבער דער פראגראם און טאקטיק (די מענדעצן, וואס זיי-נען פארטראטן דורך לאַוועט, אָקאָנאַר, אָבריווען און האַרנעי).

אין דעם דריטן טייל פארדינט ספעציעל אויפמערקזאמקייט דער אינדוסטריעלער אויפשוואונג און עקאנאמישער וועלט-מאָנאָפּאָל פון איינגלאַנד; אַם די אויפשטענדן האבן עס פארשטאַרקט די פּאָליציע פון דער ארבעטער-אַריסטאָקראַטיע. אַ פארגלייך דארף געמאַכט ווערן צווישן דער פארשווינדונג פון דעם רעוואלוציאָנערן כאראקטער פון דער איינגלישער ארבעטער-באוועגונג (אין דעם נאָך-משאריסטישן פּעריאָד) און דעם ראדיקאליזאַציע-פּראָצעס, וואס קומט איצט פאַר אין יעדער באוועגונג (ווי דאָס האט באוויזן דער גענעראַל-סטרייק פון 1926), און עס דארפן אויך עקזאמינירן ווערן די אורזאכן פון די צוויי פּראָצעסן.

לסוף דארף דער לעזער שטודירן די מיינונגען פון מארקס און ענגעלס וועגן משאריזם און די לעקציעס פון דער באוועגונג פון דעם היינטיקן ארבעטער קלאס.

די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע  
אין איינגלאַנד און דער  
טשאַרטיזם





## I.

### די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע און אירע רעזולטאטן

#### באדינגונגען און כאראקטער פון דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע

די קאפיטאליסטישע אָרדנונג איז אויפגעקומען דורך אַ גרינטלעכער איזמגעשטאַלטונג פון דער אלטער סיסטעם פון פראָדוקציע און די אלטע סאָ-ציעלע באַציאונגען. אָט די ענדערונג איז פאָרגעקומען אין פארשיידענע צייטן אין פארשיידענע לענדער. אין איינגלאַנד איז די מאָדערנע קאפיטאליסטישע סיסטעם אנטשטאנען פריער ווי אין אנדערע לענדער און דאָרטן אָנגענומען אירע גרויזאמסטע פאָרמען. ביים סוף פון 18טן יאָרהונדערט האָט זיך אין איינגלאַנד אָנגעהויבן אַנטוויקלען די קאפיטאליסטישע אינדוסטריע אויף אַ גרויסן מאַסשטאַב — מאַשינען האָבן אָנגעהויבן פאַרנעמען דעם פּלאַץ פון האַנט-אַרבעט, די אַגריקולטורעלע ענגלאַנד האָט אָפּגעטראָטן דעם אָרט פאַר דער אינדוסטריעלער ענגלאַנד, ס'איז אויפגעקומען אַ קלאַס פון פראָלעטאריע, עס זיינען אויסגעוואקסן גרויסע נייע שטעט, עס זיינען איינגעשטעלט געוואָרן נייע פאַרקער-מיטלען.

וואָס פאַראַ באַדינגונגען זיינען געווען נויטיק פאַר דעם טריאומף פֿון דעם קאפיטאליסטישן פראָדוקציע-שטייגער ? (1) די אַנוועזנהייט פון קאַפּי-טאַל אוועקצולאָזן גרויסע אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען ; (2) די אַנוועזנ-הייט פון „פרייער“ אַרבעטס-קראַפּט — „פריי“ אויך פון די פראָדוקציע-מיטלען און פון ערד-אייגנטום. פאַרשטענדלעך, אַז די ביידע פאַרבינדונגען זיינען ניט געשאַפן געוואָרן אין דער נויטיקער מאָס מיט איין קלאַפּ ; זיי האָבן זיך אַנטוויקלט גראדנווייז אין משך פון אַ פּעריאָד, וואָס מאַרקס האָט אָנגערופן דער פּעריאָד פון דער פרימיטיווער אָדער אורשפּרינגלעכער אַנאָמ-לונג פון קאפיטאַל.

אָט דער פּעריאָד פון פרימיטיווער אַנאָמלונג איז ניט געווען, פונדעסט-וועגן, קיין גלאַטע, פרידלעכע און ריינ-עקאָנאָמישע אַנטוויקלונג, ווי בורזשוא-זע היסטאָריקער האָבן ליב אים צו באשרייבן. פונקט פאַרקערט, דער אויפ-קום פון קאפיטאַליזם איז באַגלייט געוואָרן פון אַ סאָציאַלער רעוואָלוציע, „די סאַמע בלוט-דורשטיקסטע רעוואָלוציע, וואָס איז באקאנט אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט.“ (מאַרקס).

ביים באַהאַנדלען די פאַרכאפונג און פלינדערונג פון קאָלאָניעס אין דעם פּעריאָד פון פרימיטיווער קאפיטאליסטישער אַנאָמלונג, האָט מאַרקס גע-שריבן :

„די אַנטדעקונגען פון גאָלד און זילבער אין אמעריקע ; די אויסקראַטונג

פון די אַרטיגע־ברטיקע אין א צאָל פאַלן, זייער פאַרשקלאַפונג, אין אַנדערע — זייער באַגראַבונג אין די שאכטעס; די אָנהויבן פון דער פאַרשאַפונג און באַרויבונג פון די איסט־אינדיעס; די פאַרוואַנדלונג פון אפריקע אין אַ סטאַנציע פאַר די זאַפּאַסן פון נענערס, וואָס זיינען געווען דער רויער מאַטעריאַל פון דעם שקלאַפֿן־האַנדל — אַט דאָס זיינען געווען די אינ־צידענטן, וואָס האָבן באַראַקטעריזירט דעם ראָזעוון באַגינען פון דער ערא פון קאָפיטאַליסטישער פראָדוקציע. דאָס זיינען געווען די אידעאלע פראָדזשעסן, וואָס האָבן געשאַפן די הויפּט־פאַקטאָרן פון אורשפּרינגלעכער (עלע־מענטאַרער) אָנזאַמלונג... אין איינגלאַנד, ביים סוף פון דעם זיבעצנטן יאָר־הונדערט, זיינען זיי סיסטעמאַטיש געוואָרן קאָנצענטרירט אין דער קאָלאָניאַלער סיסטעם, דער נאַציאָנאַלער חוב סיסטעם, די מאָדערנע סיסטעם פון שטייערן און די מאָדערנע סיסטעם פון פראָדוקציע. ביז אַ געוויסן גראַד האָבן זיי זיך געשטיצט אויף ברוטאַלער קראַפט ווי, צום ביישפּיל, אין דער קאָלאָניאַלער סיסטעם. אַלע צוזאַמען האָבן זיי זיך געשטיצט אויף דער מאַכט פון דעם שטאַט, אויף דער קאָנצענטרירטער און אָרגאַניזירטער קראַפט פון דער געזעלשאַפט, כדי צו סטימולירן די אומוואַנדלונג פון פּעאַדאַלער פראָדוקציע און קאָפיטאַליסטישער פראָדוקציע, און כדי צו פאַרקירצן דעם איבערגאַנגס־פּעריאָד.\*

אפילו א בורזשואַזער פראָפּעסאָר, ווי ווערנער זאָמבאַרט, האָט געמוזט אָנווייזן, אז דער קאָפיטאַליזם איז אויפגעקומען אין מערב־אייראָפּע, ווייל דריי פערטל פון דער וועלט איז צעראַכירט געוואָרן. דורך אומברחמנותדיקער עקספּראָריאַציע פון דעם פויערטום און דער רואינירונג פון האנטווערקעריי זיינען דער פויער און דער זעלבסטשטענדיקער האנטווערקער פאַרוואַנדלט געוואָרן אין פראָלעטאַריער וואָס זוכן ארבעט, וועמעס איינציק אייגנטום באַשטייט אין זייער ארבעט־קראַפט.

„די אַזויגערופענע אורשפּרינגלעכע אָנזאַמלונג איז דעריבער גישט אַן דערש ווי דער היסטאָרישער פראָצעס, וואו דער פראָדוצירער ווערט אָפּגענט פון די פראָדוקציע־מיטלען. זי נעמט אָן אַן „אורשפּרינגלעכע“ פאָרם, ווייל זי געהערט צו דער אורשפּרינגלעכער פאַזע, וועלכע ווערט דורכגעמאַכט פאַרן סאַמע אָנהויב פון דער געשיכטע פון קאָפיטאַליזם, אוממיטלבאַר פאַר דער איינפירונג פון דעם פראָדוקציע־מעטאָד, וואָס איז אייגנטימלעך דעם קאָפיטאַליזם...“

„דער אוממיטלבאַרער פראָדוצירער, דער ארבעטער, האָט ניט געקענט אויפגעבן זיין אייגענע פערזאָן ביז ער האָט ניט אויפגעהערט צו זיין צוגע־בונדן צום צאָרן; ער האָט אויפגעהערט צו זיין דער שקלאַפּ, פאַראַבאָק אָדער

---

\* קארל מאַרקס „קאָפיטאַל“, ערשטער באַנד. אַללען און אַנווויין, 1928, 3-882. י. מ. דענט (עווערימען סעריעס), 1930, און אינטערנעשאַנעל פאָבלי־שערס. די אָנווויזונגען אויפן בוך „קאָפיטאַל“ זיינען צו יענע אויסגאַבן, וואָס האָבן דעם זעלבן אויסשטעל פון די זייטלאך אין די איינגלישע אויסגאַבן.

משכון פון אן אנדער פערזאן... אבער, פון דער צווייטער זייט, קומען ניט אָט די נייע באפרייטע פערזאנען אין מארק זיך פארקויפן ביז מען האָט באַ זיי אוועקגערויבט אַלע פראָדוקציע־מיטלען און אַלע עקזיסטענץ־באַוואָרענישן, וואָס די אַלטע אינסטיטוציעס האָבן זיי צוגעשטעלט. די געשיכטע פון דער עקספּראָפּריאַציע (דאָס אוועקנעמען זייער אייגנטום) איז פאַרשריבן אין די כּדאַניקעס (געשיכטע־ביכער) פון דער מענטשהייט מיט בוכשטאַבן פון בלוט און פייער".\*)

דאָס פאַרבייטן די פּעאַדאַלע באַציאונגען אין דער געזעלשאַפט אויף קאפיטאַליסטישע, די פאַרשווינדונג פון דעם קליינעם אַרענדע־פאַרמער פאַר דעם גרויסן פאַרמער, די עקספּראָפּריאַציע פון דעם פּויערטום, האָט זיך אָנגעהויבן אין איינגלאַנד אזוי פרי ווי ביים סוף פון דעם פופצנטן יאָרהונדערט; אָבער ביים שלום פון דעם אכצנטן יאָרהונדערט איז עס געווען ספּעציעל ברייט פאַרשפּרייט. אין דעם פּעריאָד פון 1710 ביז 1760 האָט מען אָפּגעשלאָסן 335.000 אַקער לאַנד בשעת פון 1760 ביז 1843 האָט מען אָפּגעשלאָסן זיבן מיליאָן אַקער. די איינגלישע לאַנד־באַזייער, צום ביישפּיל, האָבן אין משך פון דער שנעלער אַנטוויקלונג פון דער וואָלאַינדוסטריע אין דעם זעכצנטן יאָרהונדערט געהאַלטן פאַר מער פּראָפּיטבאַר צו פאַרטרייבן די פּויערים פון דעם באָדן און צו פאַרוואַנדלען גוטע אַקערבו־ערד אין פאַשע־לאַנקעס פאַר שעפּסן. "מענטשן ווערן איינגעשלאָנגען פון שעפּסן", האָט געשריבן טהאָמאַס מאָר אין 1516. דער שטאַט האָט שטאַרק געשטיצט די לאַנד־באַזייער צייט אָפּשליסן דעם פּויערשן באָדן דורך נעבן זיי געזעצלעכע סאַנקציע, דורך "פאַרלאַמענטאַקטן", א. א. ו. מיט דער הילף פון די געזעצ, האָט מאָרס געשריבן, "האָבן די פּריצים גענומען פאַר זיך אַלס זייער פּריוואַט־אייגנטום דעם באָדן, וואָס האָט געהערט צו דער באַפעלקערונג". גרויסע מאַסן פון פּויערים האָבן געדאַרפט מאַכן פּלאַץ פאַר שעפּסן און גיין אין די שטעט זוכן אַרבעט. פון די 180.000 אייגנטימער פון קליינע פאַרם־באַלעבאַטישקייטן אין איינגלאַנד ביים סוף פון דעם 17טן יאָרהונדערט איז פאַקטיש קיינער ניט געבליבן מיט הונדערט יאָר שפּעטער. דער היסטאָריקער טאַינבי האָט געשריבן:

"א מענטש וואָס ווײַס ניט אונדזער געשיכטע אין משך פון דעם צווייטן פּעריאָד קען זיך מישער זיין, אַז אַ גרויסע אויסראַטונגס־מלחמה איז פאַרגעקומען, אָדער אַ שטורמישע סאַציאַלע רעוואָלוציע, וואָס האָט פאַראַורזאכט דעם איבערגאַנג פון איין קלאַס צו אַ צווייטן".\*)

אָט די טיפּע ענדערונגען אין דאָרהאָבן אוועקגעריסן טויזנטער פּויערים פון דעם באָדן און געשאַפן אַן אַרמיי פון לױן־אַרבעטער פאַר דער אינדוסטריע. די אַגראַר־רעוואָלוציע, וואָס האָט פאַרניכטעט אַלע רעשטלעך פון די אַלטע דאָרף־אינסטיטוציעס (צוטיילט די באַלעבאַטישקייטן אין געמיינדע־באָדן).

\*) מאָרס "קאפיטאַל", ז. 792.

\*) אַרנאָלד טאַינבי, "לעקציעס וועגן דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע", לאַנדאָן.

האָט געהאַלפֿן צו אַנטוויקלען די אינטענסיווע באַדן-באַארבעטונג, די ענדערונג פֿון דער דריי־פֿעלדיקער סיסטעם אויף דער סיסטעם פֿון בייטן די תבואות, די איינפֿירונג פֿון לאַנדווירטשאַפֿטלעכע מאַשינען. זי איז אויך געווען פֿון גרויס וויכטיקייט פֿאַר דער אויסשפּרייטונג פֿון דעם היימישן מאַרק פֿאַר אינדוסטריע. אזוי לאַנג ווי דער פֿויער האָט זיך פֿעסט געהאַלטן אָן זיין שטיק לאַנד, האָט ער אַליין פֿראָדוצירט דעם גרעסטן טייל פֿון די זאַכן, וואָס ער האָט געדאַרפט און געקויפט זייער ווייניק אויפֿן מאַרק. אָט די לאַנגע האָט זיך געענדערט מיט דער עקספּראָפּיאַציע פֿון דעם פֿויערטום. ס'איז גע- וואָסן די צאָל פֿאַרברויכער פֿון די פֿראָדוקטן פֿון אינדוסטריע בעת די לאַנד- ווירטשאַפֿטלעכע פֿראָדוקטן זיינען געוואָרן אַלץ אין אַ גרעסערער מאָס סחורות, וואָס ווערן פֿראָדוצירט פֿאַרן מאַרק.

„די צעשמעטערונג פֿון דעם פֿויערטום“, האָט לענין געשריבן אין 1899, „באַשאַפט דעם היימישן מאַרק פֿאַרן קאַפיטאַליזם. צווישן די אַרעמערע שיכטן צעוואַקסט זיך דער מאַרק פֿאַר געברויך-אַרטיקלען (זאַכן) פֿאַר זייער אייגענעם באַנוץ). דער דאָרפֿישער פֿראָלעטאַריאַט פֿאַרברויכט ווייניקער ווי דער מיטלער פֿויער, און פֿאַרברויכט פֿראָדוקטן פֿון אַן אַרעמערער קוואַל ליטעט (ווי קאַרטאָפֿל אַנשטאט ברויט), אָבער ער קויפט מער“.

די פֿאַרשווינדונג פֿון דעם קלאַס פֿון מיטלע פֿויערים, זייער צוואַנגס- עקספּראָפּיאַציע, האָט געגעבן אַ מעכטיקן שטויס די אויסשפּרייטונג פֿון דעם היימישן מאַרק און גלייכצייטיק געשאַפֿן אַ מאַסן-נאָכפֿראַגע אויף סחורות; דערמיט איז פֿאַרגרעסערט געוואָרן די אַרבעטלעכע טיילונג און ס'איז פֿאַרשנעלערט געוואָרן דער זיג פֿון דער גרויס-אינדוסטריע און מאַשין- נעריע. איין רעזולטאַט פֿון אָט די אַלע פֿראַצעסן איז געווען די גרויסע פֿאַרגרעסערונג אין דעם עקספּאָרט-האַנדל און אין דער וויכטיקייט פֿון אויס- לענדישע מערק.

די טעכנישע רעוואָלוציע — אַ צאָל דערפֿינדונגען אין שפּינעריי און וועבעריי און ספּעציעל די דערפֿינדונג פֿון דער דאַמף-מאַשין — האָט פֿאַר- אויסבאַשטימט דעם איבערגאַנג צו מאַשין-פֿראָדוקציע. בורזשאַזע היסטאָרי- קער באַטראַכטן דערפֿינדונגען אַלס די צופֿעליקע אַרבעט פֿון הויך-טאַלאַנט- טירמע פֿערזענלעכקייטן. דאָס איז אָבער נישט ריכטיק; מערסטנטייל נעמען זיך די דערפֿינדונגען פֿון עקאָנאָמישע און סאָציאַלע נויטווענדיקייטן.

## רעזולטאַטן פֿון דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע

די מאַשינען האָבן פֿאַראַורזאָכט אַ געוואַלטיקע ענדערונג אין דער גאַנצער סאָציאַלער אָרדנונג פֿון איינגלאַנד.

„פֿאַר דער איינפֿירונג פֿון מאַשינען — האָט ענגעלס געשריבן אין 1845 — איז די פֿאַרשפּיטונג און פֿאַרעוועבונג פֿון דעם רוי-שטאָף דורכגעפֿירט געוואָרן אין דער הויז פֿון דעם אַרבעטער. פֿרוי און טאָכטער האָבן געשפּונען

דעם גארן, וואס דער מאן האט פארוועבט... אט די וועבער-פאמיליעס האבן געלעבט מערסטנס אין די דערפער, ניט ווייט פון די שטעט, און האבן געקענט גאנץ פון אויסקומען מיט זייערע לוינען...

„אויף דעם אופן האבן די ארבעטער געפירט א צוריקגעצויגן, פרומען און פרידלעכן לעבן און זייער מאטעריעלע לאגע איז געווען א סך א בעסערע, ווי בא זייערע נאכפאלגער. ווי האבן זיך ניט געדארפט איבערארבעטן, זיי האבן ניט געארבעט מער וויפיל זיי האט זיך געגלוסט, און דאך פארדינט גענוג פאר זייערע באדערפענישן. זיי האבן געהאט פרייע צייט פאר געזונטער ארבעט אין גארטן אדער פעלד, אן ארבעט, וואס איז פאר זיך אליין א דער האלונג, און האבן נאך א חוץ דעם געקענט אנטוילנעמען אין די פארוויילונגען און שפילן פון זייערע שכנים... זייערע קינדער זיינען געוואקסן אין דער פרישער דארהילופט, און בלויז זעלטן ארויסגעהאלפן זייערע עלטערן אין דער ארבעט.“ (ענגעלס: די לאגע פון דעם ארבעטער-קלאס אין איינגלאנד אין 1844, ז. 1-2).

מיטן דערשיינען פון דער מאשין האבן זיך די אומשטענדן ראדיקאל געענדערט. שוין די ערשטע דערפינדונג — די „שפינדזשעני“ (דער פינדן פון הארקרייווס אין 1764) — האט פראדוצירט זעקס מאל אזויפיל ווי די אלטע שפינדאד. אויף דעם אופן האט יעדע נייע דערפינדונג און פארפולקאמונג געמאכט איבעריק א באשטימטע צאל ארבעטער, און די צאל האט געהאלטן אין איין שטייגן. די איינפירונג פון מאשינען האט מיט זיך געבראכט דעם כסדרדיקן פיינלעכן פאלן פון האנט-ארבעט.

„די וועלטגעשיכטע — האט מארקס געשריבן — ווייס ניט פון קיין מער האצרייסנדיקן ספעקטאקל ווי דער שטופנווייזער אונטערנאנג פון די אייגנ-לישע האנטלום וועבערס, א פראצעס, וואס האט געדויערט צענדליקער יארן און איז פולשטענדיק פארענדיקט געווארן צום יאר 1838.“ (מארקס, „קאפיטאל“, ז. 461).

אלץ גרעסערע צאלן פרויען און קינדער זיינען אריינגעצויגן געווארן אין פאבריק-ארבעט. די וואקסנדיקע נאכפראגע אויף פאבריק-פראדוקטן האט דערמוטיקט די קאפיטאליסטן צו אלץ גרעסערע און גרעסערע עקספלאאטאציע פון דעם ארבעטער. אין דער זעלבער ריכטונג האט אויך געוויקט דאס שטרעבן אויסצונוצן די מאשינען אין דער פולסטער מאס און אין דער מעגלעך קורצעסטער צייט, ווייל אין דעם פעריאד פון טעכנישער רעוואלוציע זיינען מאשינען שנעל פארעלטערט געווארן און ארויס פון געברויך. דער ארבעטס-טאג איז פארלענגערט געווארן ביז זעכצן און אכצן שעה. ניט אומזיסט האט מארקס געשריבן אין „קאפיטאל“, (ז. 4-283) וועגן דעם:

„אלע גרענעצן פון שטייגערלעכן און נאטור, פון עלטער און געשלעכט, טאג און נאכט, זיינען אפגעשאפט געווארן. אפילו די באגריפן אליין פון טאג און נאכט, וואס זיינען פארמולירט געווארן אזוי איינפאך אין די אלטע געזעצ-ביכער, זיינען געווארן אזוי צעשוואומען, אז אזוי שפעט ווי 1860 יואלט אן איינגלישער ריכטער געדארפט באנוצן אמתן תלמודיסטשן שארף-

זין ארויסצוגעבן א געזעצלעכע אנטשיידונג וועגן דעם וואָס איז נאכט און וואָס איז טאָג. דער קאפיטאל האָט געפיערט זיינע אָרגינעס.

קינדער פון דעם צארטסטן עלטער זיינען שוין געווען באשעפטיקט אין די פאבריקן; די קאפיטאליסטן האָבן זיך ניט אָפּגעהאַלטן פון צולאָזן אַר-בעטן פיר און פינף יאָריקע קינדער.

אין א באריכט פון א פאבריק־קאמיסיע ווערט דערקלערט, אז קינדער פלעגן פון די אויפזעער ארויסגעצויגן ווערן פון די בעטן, אז זיי פלעגן גע-טריבן ווערן מיט קלעפ און מיט בייטשן אין דער פאבריק, נאָקעט, טראָגנדיק זייערע קליידער אין די הענט, און וויפיל מען האָט פון זיי דורך קלעפ גע-פראווט דעם שלאָפ פאַרטרייבן, פלעגן זיי פונדעסטוועגן איינשלאָפן באַ דער מאַשין, פולשטענדיק אויסגעשעפט. דער זעלבער באַריכט גיט איבער, אז איין קינד, נאָכן איינשלאָפן ביי דער מאַשין איז אויפגעשפרונגען אויפן געשריי פון אויפזעער, און נאָך מיט פאַרמאכטע אויגן געפראווט מאַכן די באַוועגונגען פון זיין אַרבעט, כאַטש די מאַשין אַליין איז ניט גענאָגען; ווי די קינדער, צו מיר צו גיין אַהיים נאָך דער אַרבעט, פלעגן פאַרקויפן הינטער פעק פון באַוול און דאָרטן איינשלאָפן, און מען פלעגט זיי מיט קלעפ אַרויסלאָזן פון די טעקסטיל־פאַבריקן; ווי הונדערטער קינדער פלעגן קומען אַהיים אזוי אויסגעמוטשעט, אז זיי פלעגן פשוט ניט האָבן מער קיין כוח צו עסן און אַוועקפאלן שלאָפן.

מיט דער אַנטוויקלונג פון דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע האָט זיך כסדר אומגעהויער פארגרעסערט די מאַטעריעלע אומזיכערהייט פון די אַר-בעטער. דער הייַס־אַרבעטער האָט שטענדיק געלעבט אין שרעק פאַר דער נעפאַר, אז ער וועט איינגעשלאָנגען ווערן פון דער פאַבריק. דער פאַבריק־אַרבעטער האָט אויך געדאַרפט זיין צוגעגרייט יעדן מאָמענט פאַר אַ קריזיס אָדער פאַרפולקאָמונג פון די מאַשינען, ווען ער וועט דאַרפן פליען פון דער פאַבריק.

האַנט אין האַנט מיט דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע איז אויך גענאָגען דער וואַוקס פון די גרויסע שטעט און אינדוסטריעלע צענטערס, וואו די אַר-בעטער האָבן געלעבט אין דעם גרעסטן עלנט און איינגשאַפט, אין קליינע קברים־שטיבלעך און חורבות. שכרות, פראָסטיטוציע און פאַרברעכן האָבן זיך שטאַרק פאַנאָדערגעבליט אויף אַט דעם פרוכטבאַרן באָדן פון שרעקלע-כער דחקות און גוים. אין 1805 האָט מען אין איינגלאַנד אַרעסטירט פאַר קרימינעלע פאַרברעכנס 4,605 פערזאָנען; אָבער מיט 20 יאָר שפעטער, ווען דער קאפיטאַליזם האָט זיך שוין געהאַט באַפעסטיקט, איז שוין די צאָל געשטיגן ביז 14,737. דער איינגלישער קאפיטאַליזם האָט דערגרייכט זיינע ערשטע זיגן אויפן חשבון פון דער גרעסטער פאַראַרעמונג און פאַרהונגערונג פון דעם אַרבעטער קלאַס, אויף דעם גרונט פון אַ רואינירט פויערטום אין איינגלאַנד און אין די קאָלאָניעס.

דער וועג פון דער אינדוסטריאַליזירונג און דעם אויפבוי פון דער נייער סאָציאַליסטישער געזעלשאַפֿט־אָרדנונג אין סאָוועטן־פאַרבאַנד אונטערשיידט

זיך פונדאמענטאל פון דעם וועג אויף וועלכן עס איז געגאנגען די קאפיטאל־  
ליסטישע אָרדנונג.

„ווייל אין דער הינזיכט באַזיצט די פראָלעטאָרישע מלוכה אַזעלכע  
פאַרצוגן, וואָס די בורזשואַזע מלוכות האָבן ניט און קענען ניט האָבן. די  
נאַציאָנאַליזירטע אינדוסטריע, דער נאַציאָנאַליזירטער פאַרקער און קרעדיט־  
וועזן, דער מאָנאָפּאָל פון אויסלענדישן האַנדל און דער אינערלעכער האַנדל,  
וואָס ווערט רעגולירט פון דער מלוכה — דאָס אַלץ זיינען קוואַלן פון צוגאַב־  
קאפיטאַלן, וועלכע קענען גענוצט ווערן צו אַנטוויקלען די אינדוסטריע פון  
אונדזער לאַנד, וואָס קיין איינציק בירגערלעך לאַנד האָט קיינמאָל ניט געקענט  
קריגן... דערפאַר איז דער אַנטוויקלונגס־וועג, וואָס איז ניט מעגלעך פאַר  
די קאפיטאַליסטישע מלוכות, יע אָפּן און מעגלעך, ניט געקוקט אויף אַלע  
שוועריקייטן, פאַר דער פראָלעטאָרישער מלוכה.“ (סטאַלין: פראָבלעמען  
פון לעניניזם).

וואָס זיינען די פאַלגן פון דער אינדוסטריאַליזירונג פון דעם סאָוועטן־  
פאַרבאַנד פאַר די אַרבעטער און פויערים? מיט דער הילף פון דער סאָ־  
ציאַליסטישער אינדוסטריע ווערן די קליינע פויערשע ווירטשאַפטן פאַר־  
וואַנדלט אין ריזיקע סאָציאַליזירטע לאַנדווירטשאַפטלעכע אונטערנע־  
מונגען — קאָלכאָזן און סאָווכאָזן — וואָס האָבן צום סוף 1931 שוין באַ־  
טראָפּן 62 פראָצענט פון די פאַרמס און 79 פראָצענט פון דעם גאַנצן קול־  
טיווירטן באָדן. בשעת די אַנטוויקלונג פון קאפיטאַליזם האָט געמיינט די  
גרעסטע פאַראַרעמונג און די גרעסטע ליידן פאַר די פויערים, האָט דער סאָ־  
ציאַליסטישער אויפבויע אין סאָוועטן־פאַרבאַנד פאַרזיכערט די פויערים אַ  
שטופע פון מאַטעריעלן און קולטורעלן וואוינזיין, וואָס האָט ניט קיין גלייכן  
אין זיין געשיכטע.

די וועלט־בורזשואַזיע און די סאָציאַל־דעמאָקראַטן ריידן וועגן שקלאַפֿן־  
אַרבעט אין סאָוועטן־פאַרבאַנד, אָבער אין דער אמתן איז דער ריזיקער וואַס  
פון דער סאָוועטישער ווירטשאַפט געגאנגען האַלט אין האַלט מיט אַ סיסטע־  
מאַטישער פאַרבעסערונג אין די לעבנס־באַדינגונגען פון די אַרבעטער. אַן  
די קאפיטאַליסטישע לענדער האָט די אַרבעטלאָזיקייט דערגרייכט אומגעהער־  
טע ריזיקע צאָלן; אין סאָוועטן־פאַרבאַנד איז זי פולשטענדיק אָפּגעשאַפט  
געוואָרן. געוויסע שוועריקייטן, וואָס זיינען פאַראורזאכט געוואָרן דורך דע־  
נויטיקייט פון מאַכן ריזיקע קאפיטאַל־אינוועסטמענטס כדי צו פאַרשנעלערן  
דעם גאַנג פון דער אינדוסטריאַליזאַציע און דורך דער פאַרוואַנדלונג פון די  
צעשפּליטערטע צוריקגעשטאַנענע פויערים־ווירטשאַפטן אין ריזיקע קאָלעק־  
טיווע ווירטשאַפטן, וועלן באַזייטיקט ווערן נאָך דער דערפאַלגרייכער פאַר־  
ענדיגונג פון דעם פינף יאָר פּלאַן.

נאָר קאָמיר זיך אומקערן צו איינגלאַנד! דער אָנהויב פון דעם 19טן  
יאָרהונדערט האָט אויך געבראַכט אַ טעכנישע רעוואָלוציע אויף דעם געביט  
פון פאַרקער (פּולטאָנס דאַמפֿ־שיף אין 1815 און סטעפּענסאָנס לאָקאָמאָטיוו  
אין 1829).

מיר גיבן דאָ אונטן אַ באשרייבונג פון דער פען פון אַ מענטשן, וואָס האָט געלעבט אין יענער צייט, וועגן דעם דורכפאַר פון דער ערשטער דאַמפֿ-שיף איבער דעם ענגלישן קאנאַל.

„די איינוואוינער פון די אַרומיקע שטעט האָבן זיך פאַרזאַמלט אין גרויסע מאַסן אויפן ברעג, פאַרגאַפּט פון דעם גערויש פון די רעדער און דער-שראַקן ביים אָנבליק פון די פונקען און פייער-צונגען, וועלכע האָבן זיך געריסן פון דעם קוימען. אַט דער אומגעוויינלעכער פאַסל האָט געשניטן די כוואַליעס, ווערנדיק פאַרפאַלגט פון אַלעמעם בליק, און פאַר-שפרייט שרעק אויף זיין וועג. אַלאַרם-געשרייען: פייער! פייער! שטור-רעס-גלאָקן און הונטגעבלין האָבן נאָכגעפאַלגט אַט די פאַנטאַסטישע דער-שיינונג ביז די נאַכט איז צוגעפאַלן.“

ניט ווייניקער קוריאָז זיינען געווען די פאַראורטיילן קעגן דער ערשטער אייזנבאַן. דער באַרימטער געלערטער אראגאָ דערקלערט אין 1835, אז צוליב דער נידעריקער טעמפּעראַטור פון טונעלן, דעם פּלוצימדיקן איבערנאנג פון קעלט צו היץ, קענען די מענטשן, וואָס שוויצן, לייכט קריגן לונגען-אַנטצינד-דונגען, קאַטאַרן, א. א. ו. אַנדערע האָבן געהאַלטן, אז ווען צוויי צוגן, וואָס פאַרן אין גענוגעלעכע ריכטונגען זאָלן פאַרבייגיין איינע די אַנדערע, וועט די לופט צווישן די צוויי ווערן אזוי צוזאַמענגעפרעסט, אז אַלע רייזנדע קע-נען דערשטיקט ווערן. די פויערים האָבן צוגעשריבן די לאַנגע פּעריאָדן פון דעגנס, קאַרטאַפּל-קראַנקהייטן און יעדער אַנדער אומגליק און שלאָס צום רויך פון די לאָקאָמאָטיוון.

די מאַשין האָט אָבער געזיגט ניט געקוקט אויף אַלע שטערונגען און פאַראורטיילן. צום מיטן פון 19טן יאָרהונדערט איז שוין די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע אין איינגלאַנד געווען פולשטענדיק פאַרענדיקט. אַ דאַנק דער מאַשין איז אומגעהויער געוואָקסן די אַרבעטס-פּראָדוקטיוויטעט. ענגלאַנד האָט זיך פאַרוואַנדלט אַלץ מער אין דעם „וואַרשטאַט פון דער וועלט“. דאָס נאַציאָנאַלע רייכטום — דאָס הייסט די פּראָפּיטן פון די קאַפיטאַליסטן — איז געוואָלטקע געשטיגן. גלייכצייטיק האָבן זיך אָבער אויך אַנטוויקלט אַלע ווידערשפּרוכן, וואָס ווערן געבוירן דורך דעם אַנאַרכישן כאַראַקטער פון קאַ-פיטאַליזם. מיטן זיג פון קאַפיטאַליזם זיינען אַנטשטאַנען רעגלמעסיקע טיפּע און דויערנדיקע קריזיסן (1825, 1836, 1847). אַלע פּריערדיקע געזעלשאַפט-לעכע באַציאָונגען זיינען צושטעמערט געוואָרן פון דער אינדוסטריעלער רע-וואָלוציע. וועגן די אַלטע פאַטריאַרכאַלע באַציאָונגען צווישן מייסטער און געזעלן האָט שוין מער ניט געקענט זיין קיין רייד. דער תּהום צווישן דער בורזשאַזיע און דעם פּראָלעטאַריאַט, וואָס איז אַרויסגערופן געוואָרן צום לעבן דורך דער רעוואָלוציע, איז געוואָרן אַלץ ברייטער און טיפּער.

דאָך איידער מיר גייען איבער צו באַטראַכטן דעם ערשטן אויפּטריט פון דעם איינגלישן פּראָלעטאַריאַט אויף דער סצענע פון געשיכטע, מוזן מיר אונטערזוכן צוויי פּראָגן: פאַרוואָס איז די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע



פארגעקומען אין איינגלאנד און ניט אין א וועלכן עס איז אנדער לאנד?  
פארוואס איז די רעוואלוציע ניט באגלייט געווארן פון א פאליטישער רע-  
וואלוציע?

### פארוואס איז די אינדוסטריעלע רעוואלוציע פארגעקומען צוערשט אין איינגלאנד

ווי קומט עס, וואס די אינדוסטריעלע רעוואלוציע איז פארגעקומען  
צוערשט אין איינגלאנד? איז עס צוליב די נאציאנאלע און ראסן-אייגנ-  
טימלעכקייטן פון דעם איינגלישן פאלקס-כאראקטער, ווי א סך אידעאליסטי-  
שע היסטאריקער ווילן אונדז מאכן גלויבן? ! אדער אפשר דערפאר, וואס  
איינגלאנד איז געווען דאס ערשטע לאנד צו ווערן רייך דורך פלינדערן אירע  
קאלאניעס און אנוואמלען ריזיקן קאפיטאל? אויך די דערפלערונג וועט נישט  
זיין גענוג. אין 16טן און 17טן יארהונדערט זיינען געווען אין אייראפע  
א סך רייכערע לענדער, ווי איינגלאנד, וואס האט אנגעהויבן פירן א קאלאניאל-  
לע פאליטיק שפעטער פון אירע שכנים אין מערב-אייראפע. שפאניע און  
פארטוגאל, צום ביישפיל, זיינען שוין געווען גרויסע קאלאניאל-מאכטן נאך  
אין 16טן און 17טן יארהונדערט. פארוואס איז די אינדוסטריעלע רעוואלוציע  
ציע צוערשט דארטן ניט פארגעקומען? די אורזאך פאר דעם איז דאס, וואס  
די אנטוויקלונג פון קאלאניאלן האנדל און האנדלס-קאפיטאל איז נאך ניט  
גענוג צו באשאפן דעם אינדוסטריעלן קאפיטאליזם. קאלאניאלער באזיץ  
העלפט ניט אין אלע פאלן דער קאפיטאליסטישער אנטוויקלונג פון דעם איי-  
ראפייאישן מוטערלאנד. די אנטוויקלונג פון האנדלס-קאפיטאל קען אונטער-  
גראבן די אלטע פראדוקציע-פארהעלטנישן, אבער אן-און-פארזיך איז זי  
נאך ניט בכוח צו שאפן א נייע סיסטעם פון פראדוקציע. די באזונדערע  
קאנקרעטע פארים פון דער עקאנאמישער ארדנונג, וואס אנטשטייט אלס א  
רעזולטאט פון קאמערציעלן קאפיטאליזם, היינט אפ אן די פראדוקציע-  
פארהעלטענישן אין דער צייט, ווען עס אנטוויקלט זיך דער האנדלס-קאפיטאל.  
די געוואלטיקע קאלאניאלע רייכטימער פון שפאניע, צ. ב., האבן געשטערט  
איר קאפיטאליסטישע אנטוויקלונג, ווייל דאס האט פארשטארקט די פעא-  
דאלע באציאונגען, וואס האבן זיך שוין פאקטיש אויסגעלעבט. בלויז דער  
פעאדאליזם האט גענאסן פון די גרויסע רייכטימער פון די שפאנישע און  
פארטוגעזישע קאלאניעס — די קעניגלעכע מאכט, די קאטוילישע קירכע,  
דאס גאנצע פעאדאלע באאמטנטום, וואס זיינען געקומען אין באזירונג מיט  
די קאלאניעס. די שפאנישע פעאדאלן האבן בעסער אויסגעקליבן די לייכטע  
מעגלעכקייטן צו ווערן רייך דורך די קאלאניעס איידער צו אנטוויקלען די  
ווירטשאפט פון זייער אייגענעם לאנד; פראדוקטיווע ארבעט איז בא זיי  
געווען פאררעכנט פאר א מיאוסער און נידעריקער באשעפטיקונג. קורץ,  
דער פארטריט פון דעם האנדלס-קאפיטאל אין שפאניע האט געפירט, ווי  
מאדערן דאס זאל ניט קלינגען, צו א פארשטארקונג פון דער

אונטערגייענדיקער פעאדאלער אָרדנונג און בשום אופן ניט צו דעם געבורט פון דער נייער קאפיטאליסטישער געזעלשאפט. האָלאַנד איז א צווייטער ביישפּיל. האָלאַנד איז געווען דאָס לאַנד, וואָס האָט דער גרייכט די אויבערהערשאפט אַלס א קאָלאָניאַלע און האנדלס־מאַכט נאָך דער ירידה פון שפּאַניע און פּאָרטוגאַל. לכתחילה איז די האָלענדישע קאָלאָניאַלע פּאָליטיק געווען איינג פאַרבונדן מיט דער אַנטוויקלונג פון מאָנאָפּאָקטור אין לאַנד גופא. פונדעסטוועגן איז דאָרטן ניט פאַרגעקומען קיין אינדוסטריעלע רעוואָלוציע. פארוואָס? ווייל די האָלענדישע קאָלאָניאַלע פּאָליטיק האָט באַלד פאַרלאָרן איר פאַרבינדונג מיט דעם אורשפּרינגלעכן באַזיס פון פּראָדוקציע. דער רייכער צווישנהאנדל און וואוכעריי האָט זיך מער געלוינט פאר דעם רייכן האָלאַנד. דעריבער איז די איינזייטיקע אַנטוויקלונג פון קאָמערציעלן קאפיטאַליזם אין האָלאַנד ניט באַגלייט געוואָרן פון דער קאפיטאַליסטישער פּראָדוקציע־אַנטוויקלונג און, פאַרקערט, נאָך געשטערט איר אַנטוויקלונג.

אין איינגלאַנד האָבן די פּאַסירונגען אָנגענומען גאָר אַן אַנדער כאַראַקטער. איינגלאַנד האָט אָנגעהויבן אַקטיוו צו פירן איר קאָלאָניאַלע פּאָליטיק אַרום דער זעלבער צייט ווי עס האָט זיך פאַקטיש פאַרענדיקט דער קאַמף קעגן אַבסאָלוטן פעאדאַליזם אין דער היים. די בורזשאַזע רעוואָלוציע איז פאַר געקומען אין מיטן פון דעם 17טן יאָרהונדערט (אין דעם קאַמף קעגן די סטואַרט־קעניגן). דעריבער האָט דער פעאדאַליזם אין איינגלאַנד ניט געקענט, ווי אין שפּאַניע, שניידן אַליין די פרוכט פון דעם קאָלאָניאַלן האַנדל. דער ענגלישער קאפיטאַל, וואָס איז פאַרגרעסערט געוואָרן מיט דעם קאָלאָניאַלן רייכטום, איז ניט דערשינען אַלס זעלבסטשטענדיקער כוח פון איר באַזיס אין פּראָדוקציע. אויף אַ פאַרדעלטניסמעסיק פריערדיקער שטופע אין זיין אַנטוויקלונג איז דער איינגלישער האַנדלס־קאפיטאַל אַריינגעצויגן געוואָרן אין איינגע באַציאונגען מיט דער אינדוסטריע. אין דעם 17טן יאָרהונדערט האָבן שוין גרויסע קאפיטאַלן געפונען זייער וועג אין דער אינדוסטריע. קאפיטאַל ליסטישע מאָנאָפּאָקטור און הויז־אינדוסטריע זיינען שוין לאַנג געוואָרן די כאַראַקטעריסטישע פאַרמען פון פּראָדוקציע, ווי צום ביישפּיל, אין דער וואָל־אינדוסטריע. נאָכדעם האָט דער האַנדלס־קאפיטאַל, וואָס האָט זיך כסדר פאַרגרעסערט, אַ דאַנק דער דערפּענונג פון נייע מערק און אונטערן דרוק פון אויסלענדישער קאָנקורענץ, אָנגעהויבן אַריינדריינגען אַלץ ווייטער אין דער אינדוסטריע און אין דער ערשטער ליניע אין די פּראָדוקציע־צווייגן, וואָס זיינען פאַרבונדן מיט דעם עקספּאָרט.

די האָלענדישע אימפּעריע, ווי מיר האָבן געזען, איז צוזאַמענגעבראַכן פון דעם ניט־גענוגנדיקן צוזאַמענהאַנג צווישן איר קאָלאָניאַלן האַנדל און די אינדוסטריע אין דעם מוטערלאַנד. די פּראָנציווישע קאָלאָניאַלע מאַכט האָט אויך צוליב אורזאַכן געמוזט אָפּטרעטן פּלאַץ צו איינגלאַנד. דער וואַוקס פון אַן איינגער פאַרבינדונג צווישן דער קאפיטאַליסטישער פּראָדוקציע אין אייר גענעם לאַנד, וואָס האָט זיך פרי אַנטוויקלט, און זיין אויסלענדישן האַנדל,

האָט געגעבן איינגלאַנד אַ גרויסן פּאַרצוג און פאַראורזאכט די שנעלע פאַר-  
וואַנדלונג פון הענדלערישן און אינדוסטריעלן קאפיטאַל.

אויסערדעם דאַרפן מיר נאָך נעמען אין אַכט אויך געאָגראַפישע פאַק-  
טאָרן — איינגלאַנדס לאַגע אַלס אַן אינדזל, איר גינסטיקע ברעגליניע, דער  
מעסיקער קלימאַט, די באַקוועמע פאַרקער-מעגלעכקייטן אין לאַנד, און לסוף,  
די פריער ווי אין אַלע אַנדערע לענדער אַנטדעקטע אוצרות פון אייזן און קוילן.  
אַט די נאַטור-פאַרצוגן האָבן אויך געהאַלפן באַפעסטיקן איינגלאַנדס מיליטע-  
רישע אויבערהערשאַפט. מיטן צוזאַמענברוך פון דער איטאַליענישער און  
שפּאַניש-פּאַרטוגעזישער קאָלאָניאַל-הערשאַפט, מיט דער שטייגנדיקער ים-  
וויכטיקייט פון פראַנקרייך און האַלאַנד, איז איינגלאַנדס לאַגע געווען די  
גינסטיקע, ווייל זי האָט באַהערשט די ים-וועגן צו די האַפנס פון אירע  
קאָנקורענטן — פראַנקרייך און האַלאַנד. אומאטאַקירבאַר פון דער יבשה,  
האָט זי ניט געדאַרפט אויסגעבן גרויסע סימען אויפצוהאַלטן אַן אַרמיי,  
ווי זיי האָבן עס געטאָן, און זיך געקענט קאַנצענטרירן אויף דעם אויפבויו פון  
אַ שטאַרקן פּלאַט, דער מעכטיקסטער וואַפן פון קאָלאָניאַלער פּאָליטיק, סיי  
פון מיליטערישן, סיי פון דעם קאָמערציעלן שטאַנדפונקט.

**פאַרוואָס איז די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע ניט באַגלייט געוואָרן  
פון אַ פּאָליטישער רעוואָלוציע?**

די בורזשואַזע רעוואָלוציע איז פאַרגעקומען אין איינגלאַנד אין מיטן  
פון 17טן יאָרהונדערט. דער פעאַדאַליזם איז שוין לאַנג געווען געבראַכן  
נאָך איידער די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע האָט זיך אָנגעהויבן. די מאַכט  
פון דעם אַלטן רעזשים איז דעריבער אין איינגלאַנד פון 18טן יאָרהונדערט  
שוין ווייט ניט געווען די אורזאַך, פאַרוואָס די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע  
האָט געקענט פאַסירן אָן דער באַגלייטונג פון אַ פּאָליטישער רעוואָלוציע.  
דאָס מיינט אָבער ניט פונדעסטוועגן, אַז די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע איז  
געווען פון גלייכע פאַרצוגן פאַר אַלע קלאַסן פון דער געזעלשאַפט. פונקט  
פאַרקערט! דער עקספּראַפּיאַרטער פּויער, וואָס איז פאַרטריבן געוואָרן  
פון זיין ערד, דער הויזאַרבעטער און האַנטווערקער, וואָס זיינען רואינירט  
געוואָרן דורך דער מאַשין, דער לוינ-אַרבעטער, וואָס איז ברוטאַל עקספּלאַ-  
טירט געוואָרן פון דעם שטייגנדיקן אינדוסטריעלן קאפיטאַליזם — זיי האָבן  
ניט געהאַט קיין אורזאַך זיך צופרידנשטעלן מיט די ענדערונגען, וועלכע  
זיינען אַרום זיי פאַרגעקומען. אָבער אין אָנהויב האָט זייער פּראָטעסט אָנגע-  
נומען בלויז אַ פאַרם פון ספּאָנטאַנע אַקציעס.

## II.

### די משאדמיסטן באוועגונג, איר כאראקטער און די וויכטיקסטע שטופן פון איר אנטוויקלונג

די ארבעטער באוועגונג אין איינגלאנד פארן משאדמיזם  
— דער קאמף קעגן מאשינען — די לודיט-באוועגונג

ספאנטאנע פראטעסט-האנדלונגען זיינען צוערשט פארגעקומען צווישן  
די הויז-ארבעטער און די האנטווערקער. זיי זיינען דורך די אינדוסטריעלע  
ענדערונגען אוועקגעריסן געווארן פון זייער אלטן לעבנס-שטייגער און פון זיי  
אמשטארקסטן געליטן. אין די לעצטע יארן פון דעם 18טן יארהונדערט  
האָבן זיי אָנגעהויבן אַ פאַרצווייפלטן קאַמף קעגן דער אַנטשטייענדיקער  
פאַבריק־סיסטעם, צעשטערט מאַשינען, אונטערגעצונדן פאַבריקן, געמאַכט  
רעוואָלטן, א.א.וו. אָט די אויסברוכן פון די מאַסן, וועלכע דער קאַפיטאַליזם  
האַט אַריינגעשליידערט אין גרעסטן תהום פון עלנר און נויט, האָבן אָנגענומען  
ריווקע מאַסשטאַבן פון דעם יאָר 1811 און ווייטער.

צענדליקער טויזנטער קוסטארן (בעלי מלאכות) און הייס-ארבעטער,  
באוואוסט אונטערן נאָמען לודיטן, האָבן אָנגעהויבן אַ פלאַנמעסיקע  
מאַסן־צעשטערונג פון מאַשינען (\*) און אָרגאַניזירט פאַבריק־רעוואָלטן. די  
ראַוועגונג האָט אָנגעוואָרפן אַ מורא אויף די באַזיצנדיקע קלאַסן. דער געד  
נויער אָפּשטאַם פון דעם טערמין „לודיט“ איז אומבאַקאַנט. מען דענקט,  
אַז עס האָט צו טאָן מיט אַ געוויסן נעד לוד, אַ וועבער ביים פאַך, וואָס האָט  
צעשמעטערט אויף פיצלעך אַ מאַשין צו שטיקן זאַקן, און אַרויסגעבראַכט  
דאָס ווערטל: „איך וועל טאָן וואָס לוד האָט געטאָן“. אין 1811 איז דער  
לודיזם אויפגעטראָטן ווי אַ מעכטיקער געהיימער פאַרבאַנד. ווען מאַשינען  
זיינען צעשטערט געוואָרן, פלעגן די מאַשין־ברעכער איבערלאָזן אַ צעטעלע,  
וואו ס'איז געשטאַנען, אַז די אַרבעט איז געטאָן געוואָרן אויף די באַפעלן  
פון „נעד לוד“ אָדער „קעניג לוד“. די לודיסטן האָבן זיך אויך ניט באַ-  
נוגנט מיט ברעכן מאַשינען; זיי האָבן אויך געפרוואווט קעמפן פאַר די  
אַרבעטער־אינטערעסן אויף אַנדערע וועגן. זיי האָבן אָנגעפירט אַ קאַמף קעגן  
הויכע פרייזן אויף שפייז. זיי פלעגן קומען אויף די מאַרק־פלעצער און  
צווינגען די הענדלער צו פאַרקויפן זייער סחורה פאַר די פרייזן, וואָס זיי  
האָבן דיקטירט. אויב ניט — האָבן זיי געסטראַשעט אוועקצונעמען פון זיי  
די סחורה אינגאַנצן בחנם. אָפט פלעגן זיי אויך אַריינדריינגען אין די הייזער  
פון די רייכע לייט און געפאָדערט פון זיי געלט־שטיצעס אין דעם נאָמען פון  
„קעניג לוד“. די אַרבעטער אין די פאַרשיידענע געגנטן זיינען געוויינטלעך  
געווען פריינטלעך צו די לודיסטן וואָס האָבן אויסגעדריקט זייערע שטימונגען.

(\*) דאָס ערשטע געזעץ קעגן דער צושטערונג פון מאַשינען און פאַבריק-  
געביידעס איז אַרויסגעגעבן געוואָרן אין איינגלאנד אין 1769.

די באזיצנדיקע קלאסן און זייער רעגירונג האָבן, פארשטייט זיך, ניט געקענט זיך פארהאלטן גלייכגילטיק צו דער לודיסטן-באוועגונג. אין 1812 איז ארויסגעגעבן געוואָרן א געזעץ, וואָס באַשטראָפֿט מיט טויט די שולדיקע אין ברעכן מאַשינען.

בעת די פאָרלאַמענטאַרישע דעבאַטן איבער דעם געזעץ האָט עס דער באַרימטער פּאָעט לאָרד בייראָן געהאַלטן זיין לייַדנשאַפטלעכע רעדע קעגן דעם געזעץ (פּעברואַר 27, 1812). בייראָן האָט דערקלערט:

„אין משך פון דער קורצער צייט, וואָס איך האָב פאַרבראַכט אין נאַטינגהאַמשייר, איז ניט אוועק קיין 12 שעה אָן א פרישן גוואָלט־אַקט; און אין דעם טאָג, וואָס איך בין פון דאָרטן אָפּגעפאַרן, האָט מען מיר איבערגעגעבן, אז מיט אַן אַוונט פריער זיינען דאָרטן צעבראַכן געוואָרן 40 וועב־שטולן — און ווי געוויינטלעך, אָן א ווידערשטאַנד און ניט אויס־געפינענדיק די ברעכער... און כאַטש מען מוז צוגעבן, אז די אַקטן נעמען אָן א געפאַרדראַענדן כאַראַקטער, קען מען אָבער ניט לייקענען, אז זיי זיינען פאַראורזאַכט געוואָרן פון אומשטענדן פון אומדערהערטער נויט: די עקשנות, מיט וועלכער די אומגליקלעכע מענטשן זעצן פאַר זייערע האַנדלונג־גען, באַשטעטיקט, אז בלויז די גרויסע נויט האָט געקענט טרייבן א ריוויקע צאָל מענטשן, וואָס זיינען געווען פריער ערלעך און אַרבעטזאַם, צו באַגליין אַזעלכע געפערלעכע עקסצעסן פאַר זיך אַליין, פאַר זייער פאַמיליע און דער געמיינדע. אין דער צייט, וועגן וועלכער אין האָב דערמאָנט, איז די שטאַט און דער קרייז געווען פאַרפלייצט מיט גרויסע מיליטערישע אָפּטיילונגען. די גאַנצע פּאָליציי איז געווען אין באַוועגונג, די ריכטער פאַרזאַמלט, און פונדעסטוועגן האָבן אַלע מיטלען פון דער ציווילער מיליטערישער מאַכט געפירט צו — גאָרנישט... די אַרויסגעוואָרפענע אַרבעטער... אין דער נאָרישקייט פון זייערע הערצער... האָבן געגלויבט, אז די אויפהאַלטונג און דער וואוילשטאַנד פון די אַרבעטזאַמע אַרעמע מענטשן זיינען פון גרעסערער וויכטיקייט איידער די באַרייכערונג פון א קליינער צאָל איינצלענע מענטשן... איר רופט די מענטשן אַ המון, פאַרצווייפלט, געפערלעך און אומזיסט; און איר דיינקט, אז דער איינציקער וועג צו באַרואיכן אַט די פיל־קעפיקע מאַכנע איז אָפּצוהאַקן א צאָל פון אירע איבערפליסיקע קעפּ... ווייסן מיר די פאַרפליכטונגען, וואָס מיר האָבן צו אַ המון? עס איז דער המון, וואָס אַרבעט אויף אייערע פעלדער און דינט אין אייערע הייזער — וואָס שטעלט צוזאַמען אייער פלאַט און רעקרויטירט אייער אַרמיי — וועלכע האָבן געמאַכט פאַר אייך מעגלעך זיך צו שטעלן קעגן דער גאַנצער וועלט און קענען זיך אויך שטעלן קעגן אייך, ווען פאַרנאַכלעסיקונג און אומגליק האָבן זיי געטריבן צו פאַרצווייפלונג. איר קענט די מענטשן רופן אַ המון, נאָר פאַרגעסט ניט, אז אַ המון דריקט אויס זייער אַפֿט די שטיי־מונגען פון דעם פאַלק, און דאָ מוז איך נאָך אַנווייזן דערויף מיט וואָס פאַראַ גרייטקייט איר זייט שטענדיק געוואוינט צו שיקן שנעלע הילף אייערע נויטבאַדערפטיקע קריגס־פאַרבינדעטע, אין דער צייט וואָס די נויטבאַד־

דערפטיקע פון אייער אייגענעם לאַנד לאָזט איר איבער אויף גאטס באַראַט אָדער — צו צדקה־אַנשטאַלטן... אַ סך אַ קלענערע סומע, אַ צענטל דערפון, וואָס איר האָט אוועקגעשינקט פאַרטוגאָל... וואָלט זיין גענוג און געמאַכט איבעריק די באַרמהערציקייט פון דעם באַיאַנעט און דער תּלִיה.

...איך האָב באַרייזט דעם מלחמה־פּלאַן פון דעם איבערישן האַלב־אינזל, איך בין געווען אין אַ צאָל פון די סאַמע אונטערדריקטע פּראָווינצן פון טערקיי, נאָר קיינמאָל אונטער די סאַמע דעספּאָטישע נייט־קריסטלעכע רעגירונגען האָב איך נישט געפונען אזא נאָמענלאָזן עלנט וואָס איך האָב געזען זינט איך בין צוריקגעקומען אין דעם סאַמע האַרץ פון אַ קריסטלעכן לאַנד. און וואָס זיינען אייערע רפואות? נאָך חדשים פון אומטעטיקייט און חדשים טעטיקייט, וואָס זייען נאָך ערגער ווי אומטעטיקייט, דערשיינט ענדלעך דאָס גרויסע וואָרט, — דער זיכערער פאַטענטירטער הייל־מיטל פון אַלע מלוכה־דאָקטוירים זינט די צייטן פון דראַקאָ ביז היינט צו טאָג... טויט (שטראָף)... אָפּגעזען פון דער בלוטיקער אומגערעכטיקייט און דער זיכערער פּרוכטלאָזיקייט פון דעם געזעץ, צי האָט איר נישט גענוג טויט־שטראָפּן אין אייערע געזעץ־ביכער? קלעפט נאָך נישט גענוג בלוט אויף אייערע שטראָף־ביכער, אז איר דאַרפט נאָכמער פאַרגיסן עס זאָל אַרויף צום הימל און עדות־זאָגן קעגן אייך?... זיינען דאָס די רפואות פאַר אַ פאַרהונגערטער און פאַר־צווייפלטער באַפֿעלקערונג?"

דער געזעץ איז נאָטירלעך אָנגענומען געוואָרן. מיליטער איז אָפּגעשיקט געוואָרן קעגן די מאַשינ־ברעכער, מען האָט אָנגעהויבן דורכפירן טויט־שטראָפּן (אין יאָרק האָט מען אין 1813 געהאנגען אַכצן לודיסטן) און אַרייַנגעשיקט שפּיאָנען צווישן די אַרבעטער. די באַוועגונג איז אונטערדריקט געוואָרן, נאָר זי האָט ווידער אויפגעלעבט מיט יאָרן שפּעטער.

די לודיסטן־באַוועגונג איז נישט געווען רעוואָלוציאָנער אין דעם פּראָלע־טאָרישן זין פון דעם וואָרט. זי איז געווען אַן אויסברוך פון פאַרצווייפלונג צווישן די קליינבירגערלעכע מאַסן, וועלכע זיינען רואינירט געוואָרן דורך דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע, און וועמעס בלינדע שנאה עס איז געווענרעט געוואָרן קעגן דעם סאַמע אויגשיינלעכן פיינט, די מאַשין. די לודיסטן האָבן זיך געוואָלט אומקערן צו די „גוטע אַלטע צייטן" און נישט געטראכט וועגן קיין שום קאַמף פאַר אַ נייער געזעלשאַפֿטלעכער אָרדנונג אָדער קעגן קאַפיטאַליסטישן רעזשים אַלס אַזעלכן.

### די רעפּאָרם פון 1832 — די בורזשאַזיע עקספּלאָאטירט די אַרבעטער־באַוועגונג

די מאַשינען־ברעכעריי איז נישט געווען דער וועג צו דער באַפֿרייאונג פון דעם אַרבעטער־קלאַס וועלכער האָט זיך געווענדעט אַליץ מער צו אַנט־שידענערע קאַמף־מעטאָדן, ווי סטרייקס און די אָרגאַניזירונג פון טרייד־יוניאָנס. לאַנגע און ביטערע שלאַכטן האָט מען געדאַרפט אויסקעמפּן איי־

דער די איינגלישע ארבעטער האָבן געוואונען דאָס רעכט זיך צו אָרגאַניזירן אין טרייד יוניאָנס. אָט די קאַמפּן זיינען געווען ספּעציעל שאַרף אין דעם פּעריאָד פון 1815 ביז 1822, אין מישך פון דעם קריזיס, וואָס איז געקומען נאָך די נאַפּאָלאָנישע מלחמות.

פאַר אַ צאָל יאָרן האָט דעמאָלט די בורזשאַזיע אויסגענוצט אַפילו די אויפּוואַכנדיקע אַרבעטער־באַוועגונג פאַר אירע אייגענע צוועקן. די בורזשאַזיע האָט דעמאָלט געקעמפט פאַר אַ רעפּאָרם פון דעם אַלטן וואַל־רעכט, וואָס האָט איר געגעבן אַ פאַרטערטערשאפט אין פאַרלאַמענט, וועלכע האָט ניט אַנטשפּראַכן איר ווירטשאפטלעכע באַדייטונג אין לאַנד. דער פאַרלאַמענט איז איינפאַך געווען אַ ווערקצייג פון די לאַנדבאַראַנען און די קאָלאָניאַלע מאַגנאַטן. די נייע שטעט, וואָס זיינען אויסגעוואַקסן בעת דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע, זיינען נישט געווען פאַרטראָטן. בלויז די דאַרפישע געביטן, אַמאָל געדיכט־באַפּעלקערט, נאָר ביים אָנהייב פון דעם 19טן יאָרהונדערט כמעט פולשטענדיק אומבאַוואוינט, האָבן געהאַט שטיים־רעכט. געוויסע וואַל־מיטינגען זיינען אָפּגעהאַלטן געוואָרן אין דער אַנוועזן־הייט פון איין איינציקן ווילער, וואָס האָט אַליין געפונט דעם מיטינג און זיך געוועזענע דערוויילט אַלס מיטגליד אין פאַרלאַמענט. כדי צו צווינגען דעם לאַנדבאַזיצירישן פאַרלאַמענט צו רעפּאָרמירן דאָס וואַל־רעכט, האָט די בורזשאַזיע געפרוּאווט געווינען די שטיצע פון די אַרבעטער, באַזונדערס די טרייד יוניאָנס, וואָס האָבן אין 1825 געוואונען דאָס רעכט פון לעגאַלער עקזיסטענץ. די יוניאָנס האָבן פאַר אַ געוויסער צייט זיך פאַר־אייניקט מיט דער פּאָליטישער באַוועגונג, די „יוניאָנס פון די אַרבעטער און מיטל־קלאַסן“. אָט די פּאָליטישע יוניאָנס, שטאַרק באַאיינפלוסט פון דער רעוואָלוציע פון יולי 1830 אין פאַריז, זיינען געגרינדעט געוואָרן אין לאַנדאָן, בירמענגהאַם, און אַ סך אַנדערע שטעט. מיר דאַרפן אָבער פאַר־צייכענען, אז אַפילו דעמאָלט איז אַ קליינע מינדערהייט פון דעם אַרבעטער־קלאַס געווען קעגן דעם בונד מיט דער בורזשאַזיע. אָט די ראַדיקאַלע מינאָריטעט האָט זיך גרופּירט אַרום דער לאַנדאָנער צייטונג, The Poor Man's Guardian (דער באַשיצער פון דעם אַרעמען מענטשן), וואָס איז דערשינען פון 1831 ביז 1895, איינע פון די ערשטע „נישט גע־שטעמפלטע“ איינגלישע צייטונגען, (א געזעץ פון 1819 האָט אַרויפגעלייגט אַ הויכן שטעמפּל־שטייער אויף צייטונגען, וואָס האָט כמעט אוממעגלעך געמאַכט אַן אַרבעטער־פרעסע; „דער באַשיצער פון אַרימען מענטשן“ האָט זיך אָפּגעזאָגט צו באַצאָלן דעם שטייער און יעדער נומער איז דערשינען מיט אַן אויפּשריפט: „אַרויסגעגעבן אומגעזעצלעך, די מאַכט פון רעכט אַנטקעגנצושטעלן דער מאַכט פון גוואַלט“).

אין 1932 האָט די בורזשאַזיע, מיט דער הילף פון די אַרבעטער, גע־צוואונגען די לאַנד־אַריסטאָקראַטיע צו באַוויליקן די פּראָלעטאַרישע רעפּאָרם. ביי אַ סך פון די דאַרפישע געגנטן, וועגן וועלכע מיר האָבן דערמאָנט, האָט מען צוגענומען זייער וואַל־רעכט און די נייע פאַבריק־געגנטן האָט מען

געגעבן פארטרעטערשאפט. אבער די שטימערעכט איז באוויילקט געווארן בלויז צו די שטאטישע איינוואוינער, וואס צאלן פאר דירעקטעלט אמווייז ניקסטנס 10 פונט שטערלינג א יאר (צו יענער צייט איז עס געווען א זייער הויכע סומע). די צאל נייע וויילער האט אינגאנצן באטראפן 130,000. די ארבעטער, וואס האבן געשפילט אן אנטשיידנדיקע ראָלע אין דעם קאמף פאר דער פארלאמענטארישער רעפארם, האבן פון דעם גארנישט געוואונען. נאכמער, די בורשוואזיע האט זיך צוגעאיילט אויסצונוצן איר זיג אויף דורכ צופירן דעם נייעם „ארעסגעזעץ“ פון 1834, וואס האט אומגעהויער פאר קלענערט די געזעלשאפטלעכע שטיצע, פאר די נויטבאדערפטיקע הויז ארבעטער און אלגעמיין.\* מיט אזעלכע מיטלען האט די בורשוואזיע פארשנעלערט די עקספראפריאציע פון די קליינע פראדוצירער, אוועקגע רויבט ביי די הויזארבעטער זייער לעצטע מעגלעכקייט צו ארבעטן ביי זייערע אייגענע וועבשטולן און זיי אריינגעטריבן אין די פאבריקן, וואו מ'האט זיך דעמאָלט שטארק גענויטיקט אין מער ארבעטס־קראפט. לויט דעם נייעם „ארעסגעזעץ“ האט מען געשאפן „ארבעט־הייזער“ (אין דער אמתן טורמעס) אין וועלכע מ'האט „דאָס פאָלק געבראכט צו דער אַרבעט“. אין די אַרבעט־הייזער האט מען די קינדער אָפגעזונדערט פון זייערע עלטערן, מענער פון זייערע ווייבער.

די רעזולטאטן פון דער 1832 רעפארם האבן ביטער אנטוישט די ארבעטער. נאך לאנגע יארן שפעטער האבן זיי צוריקגעוויזן די אידייע פון פראָלעטארישער אַקציע און פאָליטישן קאמף בכלל און געלייגט אלע זיינע האַפנונגען אויף דירעקטער עקאָנאָמישער אַקציע — טרייד יוניאָנס, קאָאָפּעראַטיוון, סטרייקס. זינט יענער צייט ווערן אלץ מער באַליבט אין די ריינע פון פראָלעטאריאט די אידיען פון ראָבערט אָוען.

## ראָבערט אָוען

ראָבערט אָוען, דער זון פון אַ זאָטל־מאַכער, איז געבוירן געוואָרן אין 1771. אין זיינע פריסטע יארן איז ער געווען אַ לערן־אינגל אין אַ גרויסן מאַנאָפאָקטור־געשעפט. ער איז שפעטער געוואָרן אַ קאָמערציעלער רייזנדער, און נאָכדעם אַ שותף אין אַ פאַבריק פון טעקסטיל־מאַשינען. אין עלטער פון 19 יאָר איז ער געוואָרן דירעקטאָר פון אַ קאָטן (באַוול) פאַבריק אין מאַנטשעסטער, און אין 1795 אַ זעלבסטשטענדיקער פאַבריקאָנט.

קורץ, אָוענ'ס אידיען קענען פאַרמאָלירט ווערן ווי פאָלגט: דער כאַראַקטער פון מענטשן איז אָפהענגיק פון דער סביבה, פון די לעבנס־פאַר העלטענישן. אויב מיר ווילן אויסבעסערן מענטשן, מוזן מיר אויסבעסערן זייערע לעבנס־באַדינגונגען. וויבאלד אַז די באַדינגונגען האָבן דעם גרעסטן

(\*) די אויסגאבן פאר עפנטלעכער פאַרזאָרגונג זיינען געפאלן פון 6 מיט אַ האַלב מיליאָן פונט אין 1831 ביז 4 מיט אַ האַלב מיליאָן פונט אין 1841.



איינפלוס אויפן מענטשן, דארף מען ווענדן די גאנצע אויפמערקזאמקייט אויף דער דערציאונגס־סיסטעם. ווען אָוען איז אין 1800 געוואָרן דער אייגנטימער פון אַ פאַבריק אין ניו לאַנאַרק, האָט ער אָנגעהייבן דורכפירן זיינע אירידען אין דער פראקטיק. אנשטאט די אלטע, ענגע קברים־שטיבלעך, אין וועלכע די אַרבעטער האָבן געלעבט, האָט ער אויסגעלייגט נייע ברייטע גאַסן אין ניו לאַנאַרק און אויסגעבויט ריינע, גראַמע הייזער. אנשטאט דעם געוויינלעכן 14 שעדיקן אַרבעטס־טאַג האָט אָוען איינגעפירט דעם 10% שעדיקן אַרבעטס־טאַג, און טיילווייז אָפגעשאַפט קינדער־אַרבעט. פאַר די אַרבעטער־קינדער (פון דעם צוויי יאָר עלטער אָן) האָט ער געגרינדעט קינדער־היימען. געטריי צו זיין טעאָריע, האָט אָוען אָפגעשאַפט אין זיינע שולעס דאָס לערנען בלויז פון לער־ביכער און האָט איינגעפירט אנשטאט דעם, דעם מעטאָד פון שטודירן דורך באַאָבאַכטונג. באַלוינגען און שטראַפן זיינען אויך אָפגעשאַפט געוואָרן. אין ניו לאַנאַרק זיינען געגרינדעט געוואָרן געברויך־קאָאָפּעראַטיוון ביי די פאַבריקן. זיי האָבן געקויפט זייערע סחורות אָנלע (הורטאָונע) און האָבן דעריבער געקענט פאַרקויפן צו די אַרבעטער סחורות פון גוטער קוואַליטעט פאַר ביליקע פרייזן.

אין משך פון דעם קרויז פון 1806, ווען טויזנטער אַרבעטער האָבן געהונגערט, איז אָוען געוואָרן געצוואונגען צוצומאַכן זיין פאַבריק. אָבער אנשטאט אָפצוואַגן זיינע אַרבעטער, ווי אנדערע באַלעבאַטים האָבן געטאָן, האָט ער זיי פאַרטגעזעצט צו צאָלן זייערע שכירות. ס'איז אינטערעסאַנט צו פאַרצייענען, אז אלע אָוענ'ס רעפּאַרמעס האָבן, צו דער גרויסער פאַר־וואונדערונג פון די אונטערנעמער, ניט געהאַט קיין שלעכטע ווירקונג אויף זיינע פראַפּיטן, וואָס זיינען פראָדוצירט געוואָרן פון בעסער־געשפּייזטע און געזונטערע אַרבעטער.

אוענ'ס רעפּאַרמאַטאָרישע טעטיקייט אין ניו לאַנאַרק האָט אים אָנגע־רעגט צו עפנטלעכער סאָציאַלער טעטיקייט. זינט 1812 האָט ער אָנגעהייבן אַרבעטן פאַר רעפּאַרמירן די שולעס און די פאַבריק־געזעצגעבונג. אין 1813 איז ער געוואָרן אַ סאָציאַליסט. אין יענעם יאָר האָט ער אָפגעדרוקט זיין שריפט „א נייע אויפפאַסונג פון דער געזעלשאַפט“, אין וועלכער ער האָט גרינטלעך קריטיקירט די רעזולטאַטן פון דער אינדוסטריעלער רעוואַלוציע. רעליגיע, אייגנטום און די אומאויפלעזבאַרקייט פון הייראַט האָבן, לויט זיין מיינונג, געבילדעט די דריי־אייניקייט פון די וויכטיקסטע איבעלען, וואָס דאַרפן פאַרניכטעט ווערן. „פריוואַט־אייגנטום, — האָט ער געזאָגט — פאַרוואנדלט מענטשן אין טיוואַל־ים, און די וועלט אין אַ גיהנום“. אָוען האָט אָנגעוויזן אויף די שרייענדיקע ווידערשפּרוכן אין דער קאָפיטאַליסטישער געזעלשאַפט; די דיספּראָפּאָרציע (ניט ריכטיקע פאַרהלעטענישן צווישן קאָנסומציע (פאַברויך) און פראָדוקציע; דער מעכטיקער וואָקס אין די פראָדוקציע־קרעפטן, וואָס ווערט באַגלייט פון אַ פאַלן פון דעם לעבנס־סטאַנדאַרד פון די מאַסן; די גוואַלטיקע איבעריקע קאָסטן פון דעם האַנדל. ער האָט פאַרגעשלאָגן אַ פלאַן פאַר דער געזעלשאַפט פון דער

צוקונפט, אין וועלכער עס זאל אָפגעשאפט ווערן דער אונטערשייד צווישן שטאַט און דאָרף; אין אָנע'ס קאָלאָניע (ישובים) האָט אינדוסטריעלע אַרבעט געזאָלט זיין פאַרבונדן מיט דער לאַנדווירטשאַפט, וואו די לעצטע זאלן שפילן אַ הויפּט־ראָלע. קאָאָפּעראַציע איז געווען דער באַזיס פון די אַנטיסטישע קאָמונעס. דאָך דאַרף געזאָגט ווערן, אַז כאַטש אָנע האָט זייער גוט פאַרשטאַנען דעם סאָציאַלן עלטער, וואָס דער זיג פון מאַשינען האָט מיט זיך געבראַכט, האָט ער פונדעסטוועגן באַגרעניצט זיין צוקונפטיקע געזעלשאַפט אויף דער אנער־קענונג פון דער פאַבריק־סיסטעם.

„האַנט־אַרבעט קען נישט קאָנקורירן מיט דער מאַשין“, האָט ער גע־שריבן. „צו אָפּזאָגן זיך פון מאַשינען וואָלט געמיינט אַן אומקער צום באַר־באַריזם... די מאַשינען מוזן אַוועקגעשטעלט ווערן אין דינסט פון מענטש־לעכער אַרבעט, אַנשטאָט זי אַרויסצוזעצן, ווי זיי טוען איצט.“

מאַרקס האָט געזאָגט, אַז אָנע „איז נישט בלוז אַרויסגעגאַנגען פון דער פאַבריק־סיסטעם אין זיינע פראַקטישע עקספּערימענטן, נאָר עס דערקלערט אויך טעאָרעטיש פאַר דעם אויסגאַנג־פונקט פון דער סאָציאַלער רעוואָלוציע.“ (קאָפיטאַל, ז. 544.)

אָנע האָט אָנגעהויבן מיט דער אידיע פון אָרגאַניזירן ישובים פון „איניקייט און קאָאָפּעראַציע“, נאָר שפּעטער זיינען זיינע פאָדערונגען אויסגעברייטערט געוואָרן אויף דער גאַנצער אומגעשטאַלטונג פון דער געזעלשאַפט אין אַ בונד פון קאָמוניסטישע געמיינדעס און קאָלאָניעס. צוויי שטריכן זיינען כאַראַקטעריסטיש פאַר אַלע אָנע'ס פלענער: ערשטנס, ווי אַלע אַנדערע אוטאָפּיסטן, האָט ער געהאַפּט צו דערגרייכן זיין ציל דורך פרידלעכע מיטלען, דורך דער מאַכט פון וויזן אַ מוסטער (ווי אין דעם פאַל פון דער „ניו האַרמאָני“ קאָלאָניע, וואָס ער האָט געגרינדעט אין אַמעריקע אין 1824). צווייטנס, ווידער ווי אַנדערע אוטאָפּיסטן, האָט אָנע נישט גע־גלויבט אין דעם פראָלעטאַריאַט אַלס די קראַפט, וואָס וועט טראַנספאָרמירן די געזעלשאַפט. ער האָט זיך געווענדעט צו אַלע טיילן פון דער געזעלשאַפט, איינגעשלאָסן די הערשאַנדיקע קלאַסן, און געשיקט זיינע פלענער און פאַר־שלאָגן אַפילו צו פרינצן און מיניסטערן. פונקט אַזוי אוטאָפּיסטיש איז אויך געווען זיין דערציאונג־טעאָריע. ער האָט געשריבן, אַז „אַ ריכטיקע דערציאונג קען מאַכן די קינדער פון איין קלאַס די דערוואַקסענע פון אַ צווייטן קלאַס; קינדער קען מען אויסלערנען צו גלויבן אין זאַכן, פאַר זיי צו שטאַרבן, צו באַטראַכטן זאַכן פאַר נאַבל און גוט, כאַטש זייערע עלטערן האָבן עס געהאַלטן פאַר פאַלש און שענדלעך.“

פאַר אַ לאַנגער צייט זיינען די אַרבעטער געווען גלייכגילטיק צו די אידיען פון אָנע. שפּעטער, אין 1824, איז אויסגעוואַקסן אין לאַנדאָן דער אָנהייב פון אַ קאָאָפּעראַטיווער באַוועגונג. אָבער ערשט נאָך 1832, אַלס רעזולטאַט פון די אַפּאָטישע אַנטי־פאַליטישע סענטימענטן צווישן דעם איינגלישן פראָלעטאַריאַט, האָבן די אַרבעטער אָנגעהויבן שיינקען מער אויפּמערקזאַמקייט צו אָנע'ס לעבן, ווייל אויך זיי האָבן אינגאָרירט דעם

פאליטישן קאמף. אָוענ'ס פלאַן פון קאָאָפּראַציע האָט אָנגעהויבן מאַכן באַדייטנדיקן פאַרשריט צווישן די אַרבעטער, ספּעציעל צווישן די קליינע פּראָדוצירער, וואָס זיינען רואינירט געוואָרן פון קאָפיטאָליזם. מען טאָר ניט פאַרגעסן, אז אָוען ווערט מיט רעכט באַטראַכט אַלס דער „פּאָטער פון קאָאָפּעראַציע“. אַרום 1830 האָבן זיך אָנגעהויבן גרינדן קאָאָפּעראַטיווע געזעלשאַפטן, „אויסטויש-באַזאַרן“ און קאָמונאַלע אַרבעט-באַנקען, דורך וועלכע אָוען האָט געהאַפּט צו פאַרזיכערן א „גערעכטן אויסטויש“ פון די פּראָדוקטן פון אַרבעט, וועלכע די מיטגלידער האָבן פּראָדוצירט. ס'איז ניט קיין חידוש, וואָס די אויסטויש-באַנקען האָבן זייער שנעל געפלאַצט. אָבער עס איז פאַראַן אַן אַנדער זייט פון דער באַוועגונג, וואָס איז פאַר אונדז פון וויכטיקן אינטערעס; די הילף פון די „אויסטויש-באַזאַרן“ האָבן געקענט בלויז אויסנוצן קליינע גרופּן פון בעסער-געשטעלטע אַרבעטער, האַלבע האַנט-ווערקער, וואָס האָבן נאָך אַלץ געקענט האַפּן זיך אַרױפּצואַרבעטן און ווערן זעלבסטשטענדיקע מייסטערס. אין שייכות דערמיט איז אינטערעסאַנט די פּאָלגנדיקע ציטאַטע פון אַ קאָאָפּעראַטיווער צייטונג פון יענער צייט: „אויב דער קאָאָפּעראַטיוו איז דערפאַלגרייך, וועלן זייערע מיטגלידער דערהויבן ווערן פון דעם קלאַס פון אַרבעטער צו דעם קלאַס פון באַזיער“. ס'איז אמת, אז אָוען האָט אויך געוואָלט גרינדן פּראָדוציר-קאָאָפּעראַטיוון פון די אַרבעטפֿלאַזע.

אין יענער צייט, ווען די אַרבעטער האָבן זיך אָפּגעקערט פון פּאָלי-טישער אַקציע, האָט זיך באַדייטנד פאַרגרעסערט די פּאָפּולאַריטעט פון די טרייד יוניאָנס; אויך אויף זיי האָט אָוען אויסגעאיבט אַ גרויסן איינפלוס. אין 1834 איז געגרינדעט געוואָרן די „גרענד נעשאַנעל קאנסאלידיטירטער טריידס יוניאָן“, וואָס האָט זיך געשטעלט פאַר אַ ציל אומגעשטאַלטן די געזעלשאַפט אויף קאָמוניסטישע יסודות דורך מעטאָדן פון קאָאָפּעראַציע. צווישן די אַרבעטער איז אויפגעקומען די אידעע, אז מ'קען אָפּשאַפן דעם קאָפיטאָליזם אָן אַ פאַרלאַמענטאַרישן קאמף — אין וועלכן זיי זיינען שוין איינמאָל אָפּגענאַרט געוואָרן — און בלויז דורך דער מאַכט פון די טרייד יוניאָנס. די טרייד יוניאָנס האָבן געדאַרפט קויפן לאַנד און גרינדן לאַנד-ווירטשאַפטלעכע קאָאָפּעראַטיוון; זיי האָבן אויך געדאַרפט גרינדן אינדור-סטריעלע פּראָדוציר-קאָאָפּעראַטיוון, קאָנסומער-פאַרבאַנדן און דעריאָונג אינסטיטוציעס. אָוען האָט אויף אזא אופן געטרוימט פון פּרידלעכער רעוואָלוציע, פון שלום-מאַכן צווישן די קלאַסן; אָבער די אַרבעטער-באַוועגונג האָט אָוענ'ען אַריבערגעוואַקסן. שטרייטקייטן זיינען באַלד אויסגעוואַקסן צווישן אים און די טרייד יוניאָנס, ספּעציעל מיט דעם לינקן סינדיקאַליס-טישן פליגל. די „גרענד נעשאַנעל“ איז צוזאַמענגעבראַכן נאָך אין זעלבן יאָר פון איר גרינדונג איר צוזאַמענברוך איז פאַרשנעלערט געוואָרן דורך לאַקאַטאָס און קלאַסן-גערעכטיקייט. אָוען איז אַלץ מער און מער אָפּגע-פרעמדט געוואָרן פון דער אַרבעטער-באַוועגונג. אין משך פון דער אַנטוויק-לונג פון טשאַרטיזם, האָט ער אָפּט שאַרף אַטאַקירט די באַוועגונג. ער האָט

באשולדיקט די טשארטיסטן אין זיין שנאה און פארזכטונג צו די רייכע און אין פארהאלטן דערמיט דעם אָנקום פון דער סאָציאליסטישער ממשלה, ווייל די ממשלה פון ליבע גערעכטיקייט קען ניט דערגרייכט ווערן דורך דעם טויער פון שנאה.\*

### III.

## די טשארטיסטן באוועגונג

די גלייכגילטיקייט פון די ארבעטער צו פאליטיק, ווי זייער אנטוישונג נאכן דורכפאל פון די אועניסטישע עקספערימענטן, האט לאנג ניט געקענט דויערן. זיי זיינען געווארן אלץ מער איבערצייגט אין דער נישט-גענוגנדר-קייט פון בלוז סינדיקאליסטישע מעטאדן. די לעציעס פון דער פראלע-טארישער רעפארם אין 1832 האבן זיי אבער קלאר באוויזן, אז זיי מוזן גיין אויף א זעלבסטשטענדיקן וועג, א וועג פון פאליטישן קאמף אפגעזונדערט פון דער בורזשואזיע. אין 1836 האט א גרופע פון לאנדאנער קוסטארן און ארבעטער, אנגעפירט פון לאוועט, געגרינדעט די „לאנדאן וואַרקינגמענס אסאָסיאציעשאַן“. זייער ציל איז געווען די פאליטישע בא-פרייאונג פון דעם פראלעטאריאט. קורץ נאכדעם האט די „אסאָסיאציעשאַן“ אויסגעארבעט א פראגראם, וואס איז באשטאנען פון די פאלגנדיקע זעקס פונקטן: 1. אלגעמיינע וואל-רעכט פאר אלע מענער פון 21 יאָר איז העכער; 2. יערלעכע פארלאמענטן; 3. געהיימע אפשיימונג ביי וואלן; 4. גלייכע וויילער-דיסטריקטן; 5. שכירות פאר פארלאמענט-מיטגלידער; 6. אפשטאפונג פון אייגנטום-קוואליפיקאציעס פאר מיטגלידער אין פאר-לאמענט. אט די פראגראם וואס איז דעמאלט צום ערשטן מאל אנגערופן געווארן אלס „פאלקס-שטייער“, האט מיט זיך פארגעשטעלט דעם אנהויב פון דער גרויסער באוועגונג פון דעם איינגלישן פראלעטאריאט, וועלכע איז געווארן בארימט אלס טשארטיזם. ס'איז אמת, אז די פראגראם איז געווען פעלערהאפט אין א סך פרטים: זי האט ניט געפאדערט קיין וואל-רעכט פאר פרויען; זי האט ניט געפאדערט קיין רעפובליק און קיין איין-קאמער פאר-לאמענט; זי האט ניט געהאט קיין סאציאלע און עקאנאמישע פאדערונגען. ניט געקוקט אויף דעם איז דער טשארטער געווען א גרויסער שריט פאראויס אין דער ריכטונג פון פאליטישער פראלעטארישער אקציע אויף א קלאסן-באזיס, אומאפהענגיק פון דער בורזשואזיע.

דאס יאָר 1837 קען באטראכט ווערן אלס דער אנהויב פון דער טשאר-טיסטישער באוועגונג. דער קאמף פארן טשארטער האט זיך אנגעהויבן דורך אן אגיטאציע איבערן גאנצן לאנד, און אין די שפעטערדיקע יאָרן זיינען אפגעהאלטן געווארן א סך גרויסע דעמאנסטראציעס און מיטינגען.

(\*) אָוען איז געשטארבן אין 1858. א גלענצנדער אנאליז פון זיין מעטיקויט ווערט געגעבן פון ענגלס'ן אין בוך „סאציאליזם, אנטאפיסטישער און וויכטיגסטע פאלעכער“.

אויך אויסערלעך זיינען זיי אָפּט געווען זייער איינדרוקספול. די מענער האָבן געמאַרשירט אין זייערע אַרבעטסקליידער און פאַרשפּרייט מיט זייערע פּאַסלען אַ בלוט רויטן שיין.\* די פּאָדערונגען צו באַוואָפּענען

(\* אין 1838 זיינען די פּאַקל-מיטינגען אויסדריקלעך דערקלערט געוואָרן אַלס אומגעזעצלעך. דאָס געזעץ האָט אויך דערלויבט צו גרינדן בלוז לאַקאַלע אָרגאַניזאַציעס. אָרגאַניזאַציעס אויף אַ נאַציאָנאַלן מאַסשאַטב זיינען געווען אומגעזעצלעך, און זיינען פון צייט צו צייט באַשולדיקט געוואָרן אין הויך-פאַרראַט. די באַפעלקערונג איז אָפּן אויסגעדריקט געוואָרן, אַ סך האָבן באַזוכט די מיטינגען שוין באַוואָפּנט. די אויסגעמאַלטע טויטן-קעפּ אויף די פּאַנעלן, וועלכע זיינען געטראָגן געוואָרן בראַש פון דער פּראָצעסיע, האָבן ניט איבערגעקאָזט קיין צווייפל וועגן דער אַנטשלאָסנהייט פון די אַרבעטער, ציטאַטן פון רעוואָלוציאָנערע פּאַטען און רעדעס זיינען געוואָרן איבערגעמישט מיט אַזעלכע קאָונגען, ווי „מער חזירים, ווייניקער גלחים“, „קעמפט ביזן מעסער פאַר ווייב און קינד“, „אַלגעמיינע וואַל-רעכט אָדער אַלגעמיינע נקמה“. די פּאַרס פון אַדרעסירן איז אויף די טשאַרטיסטישע מיטינגען געווען דאָס וואָרט „אַרבעטסלייט!“

צום סוף פון 1838 איז אויף אַ גרויסן מיטינג אין מאַנטשעסטער פון אַרום 100.000 מענטשן אָנגענומען געוואָרן אַ באַשלוס צו שיקן אַ נאַציאָנאַלע פעטיציע צום פאַרלאַמענט. דער מיטינג האָט אויך דערוויילט די ערשטע דעלעגאַטן צו דער טשאַרטיסטישער קאָנווענשאַן, וואָס איז פאַר געקומען אין לאָנדאָן אָנהויב 1839, מיטן אַנטייל פון דעלעגאַטן פון אַלע טיילן פון דעם „פאַראייניקטן קעניגרייך“.

די פארטיי פון מאָראַלישן צוואנג און די פארטיי פון פיזישן צוואנג

די טשאַרטיסטישע קאָנווענשאַן אַליין איז געוואָרן די ארענע פון קאַמף צווישן די פאַרשיידענע טענדענצן, וואָס זיינען געווען פאַרטראָטן. מיר דאַרפן געדיינקען, אז אין דער טשאַרטיסטישער באַוועגונג האָבן זיך באַ טייליקט די פאַרשידנאַרטיקסטע עלעמענטן, ווייל אין דער ערשטער העלפּט פון דעם 19טן יאָרהונדערט איז דער פּראָלעטאַריאַט פון אינגלאַנד געווען דער פּראָלעטאַריאַט פון אַן איבערגאַנגס-פּעריאָד. די באַוועגונג איז באַ-שטאַנען פון אינדוסטריעלע אַרבעטער פון דעם צפון „מיט רעקלעך פון באַוועגונגס סאַמעט און צעמאַזאָליסטע הענט“ און אויך פון פאַראַרימטע היים-אַרבעטער, קוסטאַרן, לאַנדווירטשאַפּטלעכע אַרבעטער (באַטראַקעס) און גרויסע צאָלן קליינבירגערלעכע עלעמענטן. צוזאַמען מיט די פאַרטערטער פון דער אַרבעטער-אַריסטאָקראַטיע, אָנהענגער פון טרייד יוניאָניזם, האָבן זיך געפינען אין דער באַוועגונג אירלענדישע אינטעליגענטן, ווי א.א.קאָנאַר; ביז אַ געוויסן גראַד האָבן די לעצטע אויסגעדריקט די שטימונגען פון די קליינע טענענט-פאַרמער פון אירלאַנד, וועמעס לאַגע עס איז געווען זייער אַ שווערע. אין אירע ערשטע עטאַפּן האָט די טשאַרטיסטישע באַוועגונג

אויך צוגעצויגן א צאָל מיטגלידער פון דער קליינער און מיטעלער ברוזשור אויף, וואָס האָבן געוואָלט אויסנוצן די אַרבעטער־באוועגונג פאַר אָפּשאַפן די קאַרן־געזעצן, וועלכע האָבן אַרױפגעלייגט הױכע טאַרײַף־אַפּפּאַלן אויף דעם אַרײַנפיר פון ווייץ.

פון אָנהױב האָבן די בורזשאַזע ראדיקאַלן און די אַרבעטער־אַדיסטאַן קראַטיע געשפּילט אַ פירנדיקע ראָלע אין דער באַוועגונג. די טאַקטיק פון דער „לאַנדאָן וואַירקינגמענ'ס אַסאָסיאַיישאָן“ איז געווען זייער מעסיק. „מיר דאַרפן ניט קיין ביקס, נאָר דערציאונג“, האָט געזאָגט לאָוועט, דער פירער פון דעם רעכטן פּלייגל, די פאַרטיי פון מאָראַלן צוואַנג. לאָוועט איז אויך דער, וואָס האָט דערקלערט, אז דער צוועק פון דער „אַסאָסיאַיישאָן“ איז געווען „צו געווינען גלייכע פּאָליטישע און סאָציאַלע רעכט פאַר אַלע קלאַסן פון דער געזעלשאַפט דורך באַנוצן אַלע געזעצלעכע מיטלען“.

אין 1848 האָט לאָוועט געראַטן די רעוואָלוציאָנדיקע פראַנצויזישע אַרבעטער צו מאַכן זייערע שונאים פאַר פריינט דורך פרידלעכער, מילדער און אַנטקעגנממענדיקער באַהאַנדלונג. לאָוועט'ס אָנהענגער האָבן געדיינט, אז זיי קענען דערגרייכן זייער ציל בלויז דורך אַ בונד מיט די בורזשאַזע ראדיקאַלן. כדי צו געווינען די לעצטע פאַרן טשאַרטיזם האָבן דעריבער די לאָוועטיסטן באַגרעניצט זייער פראָגראַם צו ריין פּאָליטישע פאַרערונגען. רעזאָלוציעס, פעטיציעס און אַנדערע מעטאָדן פון אויסאיבן מאָראַלן דרוק אויף די הערשנדיקע קלאַסן איז געווען די טאַקטיק פון דער פאַרטיי פון מאָראַלן צוואַנג.

אַפילו קאַנסערוואַטיווע שרייבער, ווי דיזראַעלי, האָבן אנערקענט די אינערלעכע ווידערשפּרוכן פון דער טאַקטיק פון מאָראַלן צוואַנג. אין זיין נאָוועלע „סיביל“, וואָס שילדערט די טשאַרטיסטן־באוועגונג, זאָגט אַן אַרבעטער:

„איך וועל קודם כל מאַכן אַ פּרואו אויף די קאַפיטאַליסטן מיט אַביסל מאָראַלן צוואַנג — דעמאָלט וועלן מיר זען, וואָס פאַראַ רעזולטאַטן דאָס וועט בריינגען. אויב די קאַפיטאַליסטן וועלן אָפּגעבן (פּרימיוויליק) זייערע רױטע קליידער (פון סאָלדאַטן), וועל איך באַלד אויף מאַרגן ווערן אַן אַנ־הענגער פון מאָראַלישן צוואַנג.“

די פאַרטיי פון פיזישן צוואַנג איז געווען דער לינקער פּלייגל פון דער באַוועגונג. זיי זיינען געפירט געוואָרן פון אַקאָנאַר און אַ'בריען, און שפּעטער, פון ערנעסט דזשאָנס און האַרניי, וואָס האָבן געפאַדערט אָנצור ווענדן אַ רעוואָלוציאָנערע טאַקטיק אין פּאָליטישן קאַמף אויף אַ שטרענגן קלאַסן־באַזיס.

„גלויבט ניט יענע, וואָס זאָגן אייך, אז די מיטעלע און אַרבעטער־קלאַסן האָבן איינע און דיזעלבע אינטערעסן.“ האָט געזאָגט אַ'בריען. „דאָס איז אַ פאַרדאַמטער ליגן. דער גיהנום איז ניט ווייטער פון הימל, פּייער איז אויך ניט מער קעגנזעצלעך צו וואַסער, ווי עס זיינען די אינ־

טערעסן פון די מיטעלע צו די אינטערעסן פון די פראדוקטיווע קלאסן." (פור מענ'ס גארדען", 1833).

לאנדאן און בירמענגהאם זיינען געווען די הויפט־פעסטונגען פון דער פארטיי פון מאראלן צוואנג בעת דער לינקער פליגל האט געהאט זיין הויפט־כח אין די אינדוסטריעלע צענטערס פון צפון, דער אמתער קערן פון דער טשאריטיסטן־באוועגונג.

### די טשאריטיסטן־קאנווענשאן

דעם 4טן פעברואר, 1839, האבן זיך 53 דעלעגאטן פארזאמלט אין לאנדאן צו דער טשאריטיסטישער קאנווענשאן. זי האט זיך געצויגן מיט איבעררייסן ביז סעפטעמבער פון זעלבן יאר. די פארטיי פון פיזישן צוואנג האט געהאט א געוויסע אומקלארע אידיע וועגן גרינדן אן אייגענעם פאלקס־פארלאמענט אין אפאזיציע צום עקזיסטירנדיקן פארלאמענט פון לאנד־באוועגער און פינאנסירן. די פארטיי פון מאראלן צוואנג, וואס האט צוזאמען מיט די בורשוואזע ראדיקאלן קאנטראלירט די מאיאריטעט פון דער קאנווענשאן (לאוועט איז געווען סעקרעטאר), האט דורכגעווארפן די פאר־שלאגן פון רעוואלוציאנערער טאקטיק. פונדעסטוועגן האט די קאנווענשאן, אלס ענטפער אויף א פארשטעלטער אטאקע אין דער טראג־רעדע ביי דער פארלאמענט־דערעפונג פון 6טן פעברואר, ארויסגעגעבן די פאלגנדיקע ווענדונג צום פאלק:

„אויב מיר זאלן ווערן געצוואונגען אָנצוואונדן זעלבסט־פארטיידיקונג, וועלן מיר זיך נישט צוריקהאלטן פון באנוצן די עקסטרעמסטע מיטלען. מיר וועלן אויסקלייבן בעסער צו שטארבן אויף דער תליה אלס פרייע מענטשן איידער צו לעבן אין דער זארגלאזער רו פון שקלאפן. אָבער די ווענדונג צו געוואלט הענגט נישט אָפּ אָן אונדז, נאָר אָן דער רעגירונג.“

אונטערשריפטן זיינען געזאמלט געוואָרן פאר דער פעטיציע צום פארלאמענט. הארנעי, דעמאלט 22 יאר אלט, האט געפרעגט די קאנווענשאן, וואס זי האט בדעה צו טאן, אויב דער פארלאמענט זאל, ווי ס'איז געווען זייער ווארשיינלעך, זיך אפזאגן צו באווייליקן דעם טשארטער. די מערהייט האט באשלאסן, אז די פראגע זאל נישט דיסקוטירט ווערן. זי האט אויך פארבאטן די מיטגלידער פון דער קאנווענשאן, וואס פאָרן אַרום איבער די פראווינצן צו זאמלען אונטערשריפטן, צו האלטן פייערדיקע רעדעס אָדער פארשלאגן רעוואלוציאנערע מאַסמיטלען. פון דער אנדערער זייט האט די קאנווענשאן פולשטענדיק גוטגעהייסן די פאָדערונג פון דעם רעכט פון פאלק צו טראָגן וואָס און זיי באנוצן, אונטערן אויסריי, אז די פראגע איז אזוי קלאָר, אז מען דארף זי אפילו נישט דיסקוטירן. כאָטש די פארטיי פון מאראלן צוואנג האט געהאט די אויבערהאנט, זיינען אַ צאָל בורשוואזע ראדיקאלן געווען אומצופרידן מיט דעם רעוואלוציאנערן טאָן פון די רעדעס פון דעם לינקן פליגל, און האבן פארלאָזן די קאנווענשאן. דאָס האט זי

געמאכט פון א סאציאלן שטאנדפונקט פאר א מער איינהייטלעכער און גאנצער קערפערשאפט. אבער דער אנטאגאניזם צווישן די צוויי פליגלען פון דער בא-וועגונג איז געווארן אלץ שארפער. דער לינקער פליגל האט געפאדערט און אויסגעפירט אריבערצוטראגן די קאנווענשאן קיין בוירמינגאם, וואס איז פאר געקומען דעם 13טן מאי. דער אויסוואל קען קום אנגערופן ווערן א גליקלעכער. א רייכער באנקיר און מיטגליד פון פארלאמענט, טהאמאס עטווארד, איז געווען זייער פאפולער צווישן די זעלבסטשטענדיקע האנטווערקער און ארבעטער-אריסטאקראטן פון בוירמינגאם. עטווארד איז געווען קעגן דער רעגירונג צוליב איר פינאנציעלער פאליטיק, און כאטש ער האט זיך דערקלערט צו גונסטן פון א גענעראל סטרייק, האט ער אין דער אמתן ניט געוואלט האבן צו טאן מיט רעוואלוציאנערע קאמף-מעטאדן, — ער האט בלויז געוואלט אויסנוצן די ארבעטער-באוועגונג דורכצופירן א פינאנציעלע רעפארם.

אין בוירמינגאם האט די קאנווענשאן באשלאסן אָנצונעמען שריט, אויב די פעטיציע זאל צוריקגעוויזן ווערן. אבער די פארטרעטער פון פיזישן צוואנג אלליין האבן זיך געשראקן פאר א רעוואלוציע. א'בריען האט דער-קלערט: „ביז איצט איז די קאנווענשאן ניט געווען אין א לאגע צו רעקא-מענדירן ענערגישע מיטלען. אויב זי זאל עס איצטער טאן, וואלט עס באדייט בריינגען דאס פאלק אין א געפאר. צו רעקאמענדירן מער ווי דאס (ד.ה. די רעוואלוציע) וואלט געמיינט זיך אלליין פאראורטיילן צו א דורכפאל.“ די קאנווענשאן האט אויפגעפאדערט, אין פאל די פעטיציע זאל צוריק-געוויזן ווערן, נישט צו צאלן קיין רענט און שטייערן, ארויסציען די דעפאזיטס פון די שפאר-באנקען און אויסבייטן די פאפיר-געלט אויף גאלד. אט די מיטלען זאלן גענומען ווערן איבערן גאנצן לאנד אין זעלבן טאג. די ארבעטער האבן אויך געדארפט אויפהערן נוצן אלקאהאלישע געטראנקען, וואס זיינען געווען באשטייערט, און דערקלערן א גענעראל סטרייק. עס האט ניט געהאלפן הארנעם קריטיק פון דער פראגראם. ער האט אָנגעוויזן, אז די ארבעטער האבן נישט קיין דעפאזיטס אין די באנקען און אז זייער איינציקער וואפן איז דער גענעראל סטרייק, וואס מוז זיך אנטוויקלען אין א באוואפנטן אויפשטאנד. ס'איז אמת, אז די קאנווענשאן האט אויך גוטגעהייסן דעם גענעראל-סטרייק (דעם „הייליגן חודש“), נאר בלויז אלס א לעצטן און סאמע פארצווייפלטן מיטל אין דעם ערנסטן פאל. בלויז הארנע האט ארויסגעוויזן א קלארערע פארשטענדניש פון דעם גענעראל סטרייק און באוואפנטן אויפשטאנד.

נאכן אויסארבעטן אירע פרידלעכע מיטלען אויף דורכצופירן דעם טשארטער, האט זיך די קאנווענשאן געשלאסן ביז דעם ערשטן יולי, און ביז יענער צייט, אָנגעהויבן ארגאניזירן מאס-מיטינגען. אט די מיטינגען זיינען אומעטום געווען אויסערגעוויינלעכע דערפאלגן. אזו שנעל אבער ווי די קאנווענשאן האט זיך ווידער פארזאמלט, האט די רעגירונג אָנגעהויבן נעמען דעפרעסיווע שריט. מיטינגען זיינען פארבאטן געווארן, די פאליציי האט אָפגעבראכן ארבעטער-דעמאנסטראציעס און דורכגעפירט מאסן-



ארעסטן. אין בוירמינגאם איז דערקלערט געוואָרן קריגס־צושטאַנד און די האַנדלונג פון דער רעגירונג האָט אזוי פראָוואַצירט די אַרבעטער, אַז דעם 15טן יולי זיינען פאַרבאָרענט געוואָרן די הייזער פון די גוט־באַקאַנטע שונאים פון די טשאַרטיסטן. פאַר צוויי אָדער דריי טעג איז די שטאָט געווען פאַקטיש אין די הענט פון דעם פּאָלק. די נייע וועגן די דאָרטיקע פאַסירונגען און פון דער האַנדלונג פון דער רעגירונג האָט אַרויסגערוּפֿן גרויס אויפֿרגעגנג צווישן די אַרבעטער איבערן גאַנצן לאַנד. אין דעם אַנטשידענעם מאָמענט האָט די קאָנווענשאַן, וואָס האָט דעם 10טן יולי ווידער געבויט איר זייד־פלאַץ קיין לאַנדאָן, אַרויסגעוויזן איר פּוֹלשטענדיקע מאַכטלאַזיקייט. זי האָט ניט אַרויסגעגעבן דעם רוף פאַר אַ באַוואָפֿנטן אויפשטאַנד און זיך שטריינג געדאַלטן ביי פרידלעכע מיטלען. זי האָט זיך בלויז באַנוגנט מיט אַ פּראָטעסט־רעוואַלוציע קעגן דער האַנדלונג פון די רעגירונגס־באַצאָמטע.

דעם 12טן יולי, 1839, האָבן די הערשנדיקע קלאַסן אין פאַרלאַמענט צוריקגעוויזן די פעטיציע, מיט אירע אַנדערהאַלבן מיליאָן אונטערשריפטן, דורך אַן אָפּשטימונג פון 235 קעגן דער פעטיציע און 46 פאַר. די קאָנגרעס האָט זיך געווען בוכה אויפֿצונעמען דעם אַרויסרוף. איר ערשטער פלאַן פון אַ גענעראַל סטרייק — דער „הייליקער“ חודש, וואָס האָט זיך געדאַרפט אָנהויבן דעם 12טן אויגוסט — איז דורכגעוואָרפֿן געוואָרן. די גענעראַל סטרייק קאָמיטע דערקלערט און איר באַריכט: „מיר זיינען אַלע איינשטימיק מיט דער מיינונג, אַז די מאַסן זיינען צוגעגרייט.“ אַנשטאָט דעם האָבן זיי דערקלערט אַ דעמאָנסטראַטיוון סטרייק פאַר צוויי אָדער דריי טעג. אויך דאָס איז געווען אַ דורכפאַל. פילנדיק איר אָנמעכטיקייט, האָט די קאָנווענשאַן זיך אויפֿגעלייזט דעם 14טן סעפטעמבער. די רעגירונג האָט פאַרשטאַרקט אירע אַטאַקעס. דזשאַן פּראָקט, אַ טוך־מאַכער פון ניופאָרט און פרידנס־ריכטער, וואָס האָט זיך פאַרבינדן מיט די טשאַרטיסטן, האָט אָנגעפירט מיט אַ באַוואָפֿנטן פאַרווז צו באַפֿרייען הענרי ווינסענט, וואָס איז איינגעשפּאַרט געוואָרן אין ניופאָרטער תּפּיסה פאַר נעמען אַנטייל אין רעוואַלוציאָנערע פאַרזאַמלונגען. פּראָקט האָט מאַרשירט בראַש פון טויזנט מענטשן אויף ניופאָרט, נאָר ער איז באַגעגנט געוואָרן מיט אַ האַנג קוילן פון מיליטער, וואָס האָט צען פון זיינע אָנהיינגער דערהרגעט און פּופּציק פאַרוואַנדעט. אָט דער „אויפשטאַנד“ איז אויסגענוצט געוואָרן אַלס אַן אויסרייד אָנצואַווענדן שטריינגערע רעפּרעסיווע מיטלען. אין פאַרלויר פון 4 חדשים האָט מען אַרעסטירט 450 מענטשן. אָקאָנאָר, אַ ברייער, פּראָסט, און אַ סך אנדערע זיינען אָנגעקלאַגט געוואָרן אין הויך־פאַרראַט. אין דעם פּעריאָד פון עקאָנאָמישן וואַילשטאַנד (פּראָספּעריטי), וואָס האָט זיך דעמאָלט אָנגעהויבן, האָט די אומאייניקע פירערשאַפט פון דער באַוועגונג,

וועלכע האָט זיך אויסשליסלעך געשטיצט אויף לאָקאלע אָרגאַניזאַציעס.  
פאַראורזאכט דעם אָפּפלוס פון דער ערשטער כוואליע פון טשאַרטיזם.

### דער צווייטער פּעריאָד פון דער טשאַרטיסטן-באַוועגונג

דאָך איז די פּויע געווען נאָר אַ קורצע, אַ נייער עקאָנאָמישער קריזיס  
און וואָס פון אַרבעטלאָזיקייט און נויט האָבן באַלד אויסגעאיבט זייער  
ווירקונג און געגעבן אַ מעכטיקן שטויס פאַראַוויס דעם קאַמף פון דעם פּראָ-  
לעטאַריאַט. אין יולי 1840 האָט זיך געגרינדעט אַ נאַציאָנאַלער טשאַר-  
טיסטישער פאַרבאַנד אין מאַנטשעסטער. זיין צוועק איז געווען צו פאַראייניקן  
אַלע טשאַרטיסטישע גרופּן איבערן לאַנד (דאָס איז געווען קעגן געזעץ) כדי צו  
דערגרייכן אַ ראַדיקאַלע רעפּאָרם פון דעם „האַז אַוואָו קאַמאַנס“ (אונטער-  
שטער הויז, פאַרלאַמענט) דורך „פּרידלעכע און קאָנסטיטוציאָנעלע מיטלען“.  
אַרום 1842 האָט שוין דער פאַרבאַנד פאַרמאָגט אַן ערך 400 לאָקאַלע  
אַפּטיילונגען מיט אַ מיטגלידערשאַפט פון 40,000. דאָס איז געווען אַן  
אַממע אַרבעטער-פאַרטיי, מיט אַן עקזעקוטיווע קאָמיטעט, רעגלמעסיקע  
קאָנגרעסן, מיטגליד-אַפּפּאַלונגען און מיטגליד-קאַרטן. דאָס איז די בעסטע  
אַפּליקאַציע פון דער סכּרה, וואָס ווערט נאָך עד היום אַרויסגעשטעלט.  
אַז עס קען נישט זיין קיין פּאָליטישע מאַסן-פאַרטיי פון דעם פּראָלעטאַריאַט  
אין איינגלאַנד. נישט געקוקט אויף די ביטערע קאַמפּן און געזעצלעכן פאַר-  
ראַט אין דעם נאַציאָנאַלן טשאַרטיסטן פאַרבאַנד געלונגען אויפצובויען אַ  
נאַציאָנאַלע אַרבעטער-אָרגאַניזאַציע, וואָס האָט זיך אין אַ קורצער צייט  
אַנטוויקלט אין אַ פּאָליטישער אַרבעטער-פאַרטיי. דאָס האָט באַצייכנט דעם  
העכסטן פונקט פון דער טשאַרטיסטישער באַוועגונג. דער עקזעקוטיוו קאָ-  
מיטעט האָט גענומען אויסאַרבעטן אַ צווייטע פעטיציע צום פאַרלאַמענט.  
די ערשטע פעטיציע האָט נישט געהאַט קיין סאַציאַלע און עקאָנאָמישע  
פאַדערונגען. אָבער אין דער צווייטער פעטיציע איז, אַ חוץ די זעקס פונקטן,  
געוואָרן אָפּגעגעבן אַ סך פּלאַנצן צו די עקאָנאָמישע פאַדערונגען פון די  
אַרבעטער:

„אַז אין איינגלאַנד, אירלאַנד, סקאָטלאַנד און וויילס שטאַרבן טויזנט-  
טער מענטשן פון הונגערי. אַנערקענענדיק, אַז אַרעמקייט איז די הויפט-  
אורזאַך פון פאַרברעכן, קוקן די פעטיציאָנערן מיט פאַרוואונדערונג און  
אומרו ווי ווייניק עס ווערט געטאָן פאַר די אַרעמע, שוואַכע און אַלטע לייט.  
מיט דער גרעסטער אַנטריסטונג באַטראַכטן מיר דעם באַשלוס פון דעם  
ערנווערטן הויז (פאַרלאַמענט) צו לאָזן אין קראַפט דעם „אַרעם-געזעץ“, נישט  
געקוקט אויף דער גרויסער צאָל באַווייזן וועגן זיין אומקאָנסטיטוציאָנעלן  
פּרינציפּ, פון זיין אומקריסטלעכן באַראַקטער און פון זיינע גרויזאַמע און  
מערדערלעכע ווירקונגען אויף די ליינען פון די אַרבעטער און די לעבנס פון  
די אונטערטאָנען פון דעם לאַנד...“

„אַז נישט געקוקט אויף דער עלנדער און אומדערהערטער לאַגע פון דעם

פאָלק, האָט אייער ערנווערטע הויז ניט אַרויסגעוויזן קיין נייגונג צו באַ שריינקען די מלוכה־אויסגאבן, צו פארקלענערן די שטייערן און צו הייבן דעם אלגעמיינעם וואוילשטאנד....

„אז אייערע פעטיציאָנערן קלאָגן זיך, אז די אַרבעט־שטונדן, ספּעציעל פון די פאַבריק־אַרבעטער, זיינען פאַרליינגערט איבער די גרענעצן פון מענטשלעכן אויסרויער; אז די פאַרדינטע לוינען, נאָכן זיין געצוואונגען צו אַרבעטען אונטער אומנאַטירלעכע אומשטענדן, צו פראצעווען אין אָנגע־גליטע און אומגעזונטע וואַרשטאַטן, זיינען ניט גענוג צו דערהאַלטן די קער־פערלעכע געזונטהייט פון דעם אַרבעטער און אים באַזאָרגן מיט יענע באַקוועמלעכקייטן, וואָס זיינען אזוי אומבאַדינקט נויטיק נאָך אַן אומגע־הויערן פאַרלוסט פון פיזישער ענערגיע.

„אז אייערע פעטיציאָנערן ווענדן אויך די אויפֿמערקזאַמקייט פון אייער ערנווערטן הויז אויף די הונגער־לוינען פון די לאַנדווירטשאַפטלעכע אַרבע־טער און באַטראַכטן מיט גרויל און צאָרן די נידעריקע איינקונפטן פון יענע, וואָס שאַפן מיט זייער פראצע די נאַרונג פון דער גאַנצער באַפעלקערונג.

„אייערע פעטיציאָנערן באַדויערן אַמטיפּסטן די עקזיסטענץ פון מאַנאָ־פאָליעס אין דעם לאַנד און פאַרדאַמען אויפן אַנטשידנסטן אופן די באַ־שטייערונג פון סחורות, וואָס ווערן הויפטזעכלעך פאַרברויכט פון די אַרבעטער־קלאַסן. זיי האַלטן, אז אויב די צוריקרונג פון די קאַרן־געזעצן וועט נישט באַפרייען די אַרבעטער פון זייערע קייטן ביז דאָס פאָלק וועט נישט באַזיצן יענע מאַכט, וואָס קאָן אַפּשאַפן אַלע מאַנאָפאָליעס און אונטער־דריקונג. אייערע פעטיציאָנערן באַציען זיך אויף דעם עקזיסטירנדיקן מאַנאָפאָל פון דעם וואַל־רעכט, פון פאַפּיר־געלט, דער באַזיץ פון מאַשינען און באַדן, דער מאַנאָפאָל פון דער פרעסע, רעליגיעזע פּרווילעגיעס, דער מאַנאָפאָל אויף פאַרקער־מיטלען און אַ גרויסע צאָל אַנדערע, וואָס זיינען צופיל אויסצורעכענען. אַט די אַלע מאַנאָפאָליעס ווערן געשאַפן דורך קלאַס־געזעצונג....”

אַט די צווייטע פעטיציע האָט שוין קלאָר פאַרמולירט די פאָדערונגען אַפּצושאַפן דעם „אַרעם־געזעץ“ און איינפירן פאַבריק־געזעצונגעבונג ווי אויך אונטערשטראַכן די נויטווענדיקייט פון דעם איבערגאַנג פון דער מאַכט צום פאָלק. העכער 331,000 אונטערשריפטן זיינען געזאַמלט געוואָרן. דעם 2טן אויגוסט איז די פעטיציע דערלאָנגט געוואָרן צום פאַרלאַמענט און איז צוריקגעוויזן געוואָרן. „מיר מעגן שוין פונקט אזוי אַפּעלירן צו די פעלזן פון גיבראַלטאַר ווי צום פאַרלאַמענט“, האָט געזאָגט אַ ראַדיקאַלער מיטגליד פון פאַרלאַמענט. לאָרד מאַקאָאָלעי, דער באַרימטער איינגלישער געשיכטע־שרייבער, האָט ביי דער געלעגנהייט דערקלערט:

„ס'איז געפערלעך איבערצוגעבן די העכסטע מאַכט פון דער מלוכה אין די הענט פון אַ קלאַס, וואָס וואָלט אָן ספּק געמאַכט אומפאַסנדיקע און

סיסטעמאטישע אטאקעס אויף דער זיכערקייט פון אייגנטום.

די טשארטיסטן האָבן גלייכצייטיק געדארפט קעמפן קעגן אן אומגע-  
ווינשטן פארבינדעטן, וואָס האָט זיך אליין אויף זיי אַרויפגעצוואונגען —  
די בורזשואַזע אַנטיקאָרן־געזעץ ליגע. די גרויסע צאָל אַגיטאַטאָרס פון  
דער געלט־רייכער אָרגאַניזאַציע האָבן געפרואווט אַריבערגעווינען דעם  
אַרבעטער־קלאַס דורך די אויסזיכטן אויף ביליקע ברויט און הויבונג פון דעם  
לעבנס־סטאַנדאַרד, וואָס וואָלטן געקומען, ווי זיי האָבן אַרגומענטירט, אַלס  
רעזולטאַט פון דער צוריקרופונג פון די קאָרן־געזעצן. דורך אַזעלכע מיטלען  
האָט די בורזשואַזיע געהאַפט אָפּצוואווענדן די אויפּמערקזאַמקייט פון די  
אַרבעטער פון דעם טשארטיזם. דאָך האָבן די טשארטיסטן זייער קלאָר פאַר-  
שטאַנען די בורזשואַזע מאַנעווערעס. ביליקער ברויט וואָלט געמיינט נידע-  
ריקערע לוינען, און די אַרבעטער האָבן זיך ניט געלאָזט כאַפן אויף דער  
ווענטקע. די בורזשואַזיע האָט דעריבער געפרואווט אויסצואיבן אַ דרוק  
אויף די מאַסן אויף אַן אנדער אופן. זי האָט אָרגאַניזירט לאַקאַאָוטס צו  
פּראָוואַצירן סטרייקס. אין 1842 זיינען טאַקע אויסגעבראָכן אַ צאָל  
סטרייקס, נאָר זיי האָבן אָנגענומען אַ כאַראַקטער, וואָס די בורזשואַזיע האָט  
ניט פאַראַויסגעזען. די פאָדערונג צו דעם טשארטער איז איצט געוואָרן  
פאַרבונדן מיט עקאָנאָמישע פאָדערונגען. די סטרייקס האָבן אויך געבראַכט  
די טשארטיסטן און די טרייד יוניאָנס אין אַן ענגערן בונד איינער מיטן  
צווייטן. אַ געוויסע צייט האָבן די טשארטיסטן אויסגעאיבט אַ ראַדיקאַל-  
ליזירנדיקע ווירקונג אויף די יוניאָנס, וואָס זיינען אליין געשטאַנען אָן אַ  
זייט פון דעם קאַמף פאַר דעם טשארטער. די אידיע פון אַ גענעראַל סטרייק  
האָט ווידער באַשעפטיקט די געדאַנקען פון די אַרבעטער.

וויליאַם בענבאָוו, אַ שוסטער און בוך־הענדלער, ווערט באַטראַכט אַלס  
דער פאָטער פון דער אידיע פון דעם גענעראַל סטרייק. אין 1831 האָט  
ער אָפּגעדרוקט אַ פאָמפלעט וועגן דעם גענעראַל סטרייק, דער „הייליקער  
חודש“, וואָס איז אויפגענומען געוואָרן פון דער „פור מענ'ס גארדיען“. אין  
מיטן פון 1838 האָט בענבאָוו אָפּגעהאַלטן מיטינגען איבער גאַנץ לאַנקשייר.  
אין אויגוסט 1839 האָט מען אים אַרעסטירט. צווישן 1838 און 1842 האָט  
זיין פאָמפלעט אויסגעאיבט אן אומפאַסנדיקן איינפלוס. בענבאָוו'ס הויפּט-  
אידיען קען מען זען פון דעם ענטפער, וואָס ער האָט געגעבן אויף דער  
פּראַגע: ווי אזוי קענען די אַרבעטער זיך באַפרייען?

„דורך פּראָקלאַמירן אַ חודש פון רו, דורך אָפּשטעלן די אַרבעט. מען  
זאָגט אונדז, אז מיר ליידן פון איבער־פּראָדוקציע. גוט! לאָמיר מער נישט  
פּראָדוצירן, דעמאָלט וועלן די הערשער דערזען, אז אַ שפע פון עקאָנאָמישע  
סחורות איז ניט קיין צרה. מען זאָגט אונדז, אז מיר ליידן פון איבער-  
באַפּעלקערונג. גוט! לאָמיר ציילן און לאָמיר זען ווי גרויס עס איז די  
אַרמיי פון אַרבעט און ווי נישטיק אין צאָל עס איז די פּרוויליגירטע מינ-  
דערהייט. ווען די מאַסן וועלן וואַרפן די אַרבעט וועלן זיי ווערן באַוואוסט-  
זיניק וועגן זייער מאַכט, זיי וועלן פאַרשטיין די וויכטיקייט פון פאַראיי-

ניקטער אקציע. כדי די ארבעטער זאלן האָבן דערפון אַ נויז, מוז דער רוי-  
חודש זיין אַ חודש פון קאָנגרעס, אַ פאַלקס-חודש, אין וועלכן די נאַציאָנאַלע  
קאָנווענשאָן וועט אונטערציען אַ סאַציאַלן סך הכל און וועט באַזיגן און  
מאַכן אַ סוף צו דער טיראניי."

די סטרייק-באוועגונג איז אויפגעקומען ספּאָנטאַן. די טשאַרטיסטן  
האָבן ניט גענומען די איניציאַטיווע. די פּאַסירונגען זיינען מערסטנס גע-  
קומען אומדערוואַרט. דער סטרייק האָט זיך אָנגעהייבן פון מאַנטשעסטער.  
די טשאַרטיסטישע עקזעקוטיווע האָט אויפגענומען דעם קאָזונג פון דעם  
"הייליקן" חודש און גערופן אלע איינגלישע אַרבעטער צו דערקלערן אַ גע-  
נעראַל סטרייק. דער רוף האָט געקראָגן אַ לעבעדיקן אָפּקלאַנג, כאַטש קיין  
ווירקלעכער גענעראַל סטרייק איז ניט פאַרגעקומען, ווייל אין דער צייט  
וואָס דער צפון איז בראַוו אַרויסגעקומען, זיינען די דרומדיקע און צענט-  
ראַלע דיסטריקטן ניט אַרויס.

די פּאַסירונגען פון אויגוסט 1842 האָבן אַרויסגערופן גרויס אומרו-  
איקייט צווישן די הערשנדיקע קלאַסן. מיט פיר יאָר שפּעטער האָט סער  
דזשיימס גרעהעם, דער אינערן-מיניסטער, זיך מודה געווען אין פאַרלאַמענט:  
"דאָס יאָר 1842 האָט אונדז געבראַכט פיינפולע און טרויערדיקע דער-  
פאַרונגען: אַ יאָר פון גרויסער נויט. און איצט אַז עס איז שוין אַוועק,  
קען איך דערקלערן וועגן דער גרויסער געפאַר. וואָס איז געווען די לאַנגע  
אין 1842? דערלויבט מיר אייך איצט אויסצוזאָגן אַ סדר. מיר האָבן  
געהאַט אין לאַנדאָן, אין מיטן נאַכט, טשאַרטיסטישע מיטינגען. ריזיקע  
מאַסן מענטשן, שטאַרק אומצופרידענע, פאַרביטערטע עלעמענטן האָבן זיך  
געפירט אין אַ גייסט, וואָס איז אַ געפאַר פאַר דעם עפנטלעכן פרידן... און  
וואָס איז געווען די לאַנגע אין לאַנקאַשייר? ... אלע מאַשינען זיינען געשטאַנען  
שטיל... איך בין אומאויפהערלעך געשטאַנען אין פאַרבינדונגען מיט די  
מיליטערישע באַאָמטע וועגן די זיכערקייט-מיטלען, וואָס דאַרפן גענומען  
ווערן אָפּצוהאַלטן דעם עפנטלעכן פרידן. מיליטער איז כסדר אַרויסגערופן  
געוואָרן פון פאַרשיידענע טיילן פון די אינדוסטריעלע צענטערס אויפצוהאַלטן  
די עפנטלעכע רוי... מיינע קאָלעגן און איך האָבן דורכגעלעבט די דריי  
שרעקלעכסטע חדשים, וואָס אונדז איז נאָך קיינמאָל ביו דעמאָלט ניט אויס-  
געקומען דורכצומאַכן בנוגע עפנטלעכע ענינים..." (האַנסאַרד, "פאַרלאַמענט-  
טאָרישע דעבאַטן", פעברואַר 1846, ז. 718. ביר'ס "היסטאָרי אָוו בריטיש  
סאָשעליזם", ז. 150).

ווען דער סטרייק האָט אָנגעהייבן זיך אויסוועפן, איז איר פירער, פירגוס  
אַקאָנגאַר, אַנטלאָפן און איבערגעלאָזט די באַוועגונג צו זיך אַליין. די  
רעגירונג האָט דורכגעפירט העכער 1,500 אַרעסטן. אין אָקטאָבער 1841  
האָט מען געמישפט 651 פון די אַרעסטירטע.

דער דורכפאַל פון דעם "הייליקן חודש" האָט דעזאָרגאַניזירט די  
באוועגונג. דער טשאַרטיסטן-פאַרבאַנד האָט שנעל פאַרלאָרן מיטגלידער.  
בלויז דריי אָדער פיר טויזנט זיינען פאַרבליבן אין 1843. די ירידה פון דער

באוועגונג איז פארשנעלערט געווארן דורך דעם פערלאך פון דעם אינדר-סטריכלן אויפשוואונג, וואס האט געדויערט פון 1843 ביז 1846. די אנטווישטע ארבעטער האבן זיך ווידער אפגעקערט פון דעם פאליטישן קאמף און אפגעגעבן זייער ענערגיע צו דער טרייד יוניאן און קאאפעראטיווער באוועגונג. אין יענער צייט האט זיך עס אנטוויקלט די ריכטונג און טשאַר-טיזם, וואס האט גערופן די ארבעטער „צוריק צום באָדן“.

### די סאציאלע פראגראם פון די טשארטיסטן

מיר האבן שוין געזען, וואס פארא פארשידנארטיקע עלעמענטן עס האבן זיך געפונען צוזאמען אין דער טשארטיסטישער באוועגונג. אט דער צוזא-מענשטעל האט זיך ארויסגעוויזן ניט נאָר אין די מיינונגס-פארשידנקייטן איבער טאקטישע פראגן, נאָר אויך איבער דער טשארטיסטישער פראגראם. זייער סאציאלע פראגראם איז געווען אומקלאָר און ניט רייף, סיי ביים רעכטן סיי ביים לינקן פליגל. פונדעסטוועגן וואלט געווען א גרויסער טעות צו גלויבן, אז די קראפט פון טשארטיזם איז געלעגן בלויז אין זיין פאליטישער פראג-ראם אליין, און דערפאר אים באטראכטן אלס א בורזשואזיראדיקאלע באווע-גונג, א שטעלונג, וועלכע איז א לאנגע צייט אויסגעדריקט געווארן פון בור-זשואזע געשיכטע-שרייבער.

עס וואלט זיין פונקט אזוי פאלש אָנצונעמען די קעגנזעצלעכע שטעלונג פון די וועבס/עס, וואס באטראכטן דעם טשארטיזם פאר אן אומוויכטיקער עקאנאמישער באוועגונג אן שום שייכות מיט פאליטיק. פאר די פאבריק-ארבעטער פון צפון, איז דער טשארטיזם געווען, ווי סטעפּענס דריקט זיך אויס, א מעסער-אונגאַפּל פראגע. דער טשארטער מיינט גוטע שפייז, א גוטע הויז, גוטע שכירות און א קורצער ארבעטס-טאָג. ענגעלס האט געזאגט וועגן טשארטיזם:

„די זעקס פונקטן (פון דער טשארטיסטישער פראגראם)... זיינען פאר דעם פראלעטאריער קריגס-געשריי פון די טשארטיסטן“. (די לאגע פון דעם ארבעטער קלאס אין איינגלאנד אין 1844, ז. 235).

די אלגעמיינע פלאטפארמע פון דער באוועגונג איז געווען אלגעמיינע וואל-רעכט. וואס וועט אבער זיין נאכדעם, ווי די אלגעמיינע וואל-רעכט וועט דערגרייכט ווערן? וואס פארא אָרדנונג זאל דעמאלט געשאפן ווערן? אט די פראגן האבן געקראגן פארשיידענע ענטפערס פון די פארשיידענע טיילן פון דער באוועגונג.

לאוועט, שטארק באאיינפלוסט פון אַווען, האט געגלויבט, אז סאציאליזם קען בלויז איינגעפירט ווערן דורך דער קאאפעראציע פון קלאסן. א'בריען, א צווייטער פירער פון לינקן פליגל (1805-64), איז אויך געווען באאיינפלוסט פון די אוטאפּיסטן, און ספּעציעל פון א בוך וועגן באבער'ן, וואס ער האט איבערזעצט אין איינגליש. אין דעם טשארטיסטן-קאמף האט א'בריען געווען

דעם קאמף אָפּצושטאַפּן אינגאַנצן דעם קאָפיטאַליזם. זיינע מיינונגען וועגן דעם קלאַסן־כאַראַקטער פון רעגירונג זיינען זייער אינטערעסאַנט:

„...די רעגירונג ווערט געשאפן פון די קאפיטאליסטן צו באשיצן זייערע אַרויסגעפרעסטע פראָפּיטן, רענטגעלט און אַרויפגעלייגטע לאַסטן אויף דעם אַרבעטנדיקן פּאָלק... די רעגירונג איז זייער וועכטער, און די מענטשן, וואָס אַרבעטן זיינען די אונטערדריקטע... אין איינגלאַנד איז די רעגירונג געשאפן געוואָרן פאַר די אויבערשטע און מיטעלע קלאַסן, ד. ה., פאַר די וואָס לעבן פון רייכעריי און געוואַלט. אזוי לאַנג ווי די רעגירונג בלייבט אין זייערע הענט... וועלן מיר ניט זיין בכוח דורכצופירן אפילו די קלענסטע פראַקטישע רעפּאָרם.“

דאָך האָט זיך די פאַרשטעלונג פון סאָציאַליזם פאַרמישט אַ אַברוייזנען מיט די אידייען פון „אַרבעטסגעלט“ און „אויסמיש-באַזאָרן“ אָדער סחורה הייזער, וואו יעדער אַרבעטער בריינגט דעם פראָדוקט פון זיין אַרבעט און קריגט פאַר דעם די סחורות, וואָס ער דאַרף. ער האָט ניט פאַרשטאַנען די היסטאָרישע ראַלע פון קאפיטאליזם און פראַלעטאַריאַט. ניט געקוקט אויף דעם, איז אָבער גענוג צו פאַרגלייכן די מוטיקע רעוואָלוציאָנערע רעדעס פון אַברוייזען מיט די לאַקערע־זיסע און קלאַסן־פרידלעכע רייד, ווי צ. ב. פון אַ רעמוז מאַקדאָנאַלד, צו באַגרייפן דעם טיפן אונטערשייד צווישן די פראַלעטאַריאַט פירער פון טשאַרטזם און די היינטיקע פירער פון דער לייבאַר פאַרטיי, וואָס באַשיצן, הינטער אויגן־גלאַצערישע פרומע אָנשטעלן, די איינער טערעסן פון דער איינגלישער בורזשאַזיע.

אַ מער קלאָרן באַגריף וועגן דעם צוזאַמענהאַנג צווישן סאָציאַליזם אַלס דער ציל פון דער טשאַרטיסטישער באַוועגונג און דעם פּאָליטישן קאמף פון דעם פראַלעטאַריאַט האָט געהאַט דזשאָרדזש דזשוליאַן האַרנעי. פאַר אים איז דאָס וואַלדעכט געווען בלויז אַ מיטל צום ציל פון קריגן „אַלגעמיינע גלייכהייט אין די לעבנס־באַדינגונגען“. ער האָט אָבער געהאַט בלויז אַ קליינע גרופּע אָנהיינגער, און זייער רעוואָלוציאָנערע טאַקטיק (ניט פעט־ציעס, נאָר באַוואַפנטער אויפשטאַנד) איז געווען אַ סך מער פאַרטענעשריטן פון די אַרבעטער־אידייען פון יענער צייט. האַרנעי, שפּעטער אַ פריינט פון מאַרקס און ענגעלס, איז געווען אַ מיטגליד פון דעם ערשטן אינטערנאַציאָנאַל. דער באַליבסטער און איינפלוסרייכסטער פירער פון די מאַסן איז געווען אַקאַנאָר, דער רעדאַקטאָר און אַרויסגעבער פון דעם „נאָרדערן סטאַר“, דער טשאַרטיסטישער צענטראַל־אָרגאַן. ער איז ניט געווען קיין סאָציאַליסט. „איך בין ניט קיין סאָציאַליסט און ניט קיין קאָמוניסט“, האָט ער דערקלערט. ער האָט געהאַלטן, אז קליינע פּויערשע באַלעבאַטישקייטן זיינען נוצלעך און נויטיק. בלויז ווען ער זאָל אויך זיין אַ קליין־באַזיזער, קען דער אַרבעטער האָבן די מעגלעכקייט צו פארווענדן „זיין אַרבעט און זיין קאפיטאַל מיטן גרעסטן פאַרטייל און פאַר זיין אייגענעם נוצן“. אַקאַנאָר'ס אידעאַל איז געווען צוויי אַקער לאַנד פאַר יעדערן מיט אַ קליין הויז און דער נויטיקער אויסשטאַמונג.

נאָכן דורכפאַל פון דעם הייליקן חורש, ווען דער טשאַרטזם איז שוין

געגאנגען בארג־ארפ, האָט א'קאָנאר אַרויסגערוקט זיין פּלאַן פון צעטיילן דעם באָדן צווישן די אַרבעטער דורך גרינדן קאָאָפּעראַטיווע לאַנדווירטשאַפֿט־לעכע קאָלאָניעס. דער פּלאַן איז אָנגענומען געוואָרן פון דעם טשאַרטיסטן־קאָנגרעס און האָט פאַר אַ צייט אפילו דעם טשאַרטער אַליין פאַרשטופט אין הינטערגרונט. אַרום 75,000 מענטשן האָבן איינגעקויפט די אַקציעס פון די קאָאָפּעראַטיוון. די לאָזונג „צוריק צום באָדן“ איז געוואָרן זייער פּאָפּולער. ער האָט צוגעצויגן די הויז־אַרבעטער, האנטווערקער און אַרבעטער, וואָס זיינען ניט לאַנג צוריק אָפּגעריסן געוואָרן פון באָדן און נאָך אַלץ געטרוימט וועגן אומקער צו די פאַרגאַנגענע צייטן. אָבער עס מוז געזאָגט ווערן, אז א'קאָנאר'ס רעאַקציעאַנערע און קליין־בירגערלעכע אוטאָפּיע האָט אויך געפונען אַ סך אָנהיינגער צווישן די פאַבריק־אַרבעטער. מען קען דאָס דערקלערן דערמיט, וואָס געוויסע טיילן פון דעם פאַבריק־פּראָלעטאַריאַט, וועלכע דער קאַפיטאַליזם האָט נאָך אינגאַנצן ניט איבערגעפּורעמט (קיין סך אַזעלכע זיינען ניט געווען אין דעם אינדוסטריעלן צפון), האָבן געטיילט די אילוזיעס וועגן אומקערן זיך צום באָדן. אַ חוץ דעם האָבן די הויך־קוואַליפֿי־צירטע אַרבעטער, די אַרבעטער־אַריסטאָקראַטיע פון יענער צייט, געגלויבט, אז א'קאָנאר'ס ערדרעפּאָרם וועט מיינען העכערע שכירות פאַר יענע, וואָס וועלן פאַרבלייבן אַרבעטן אין די פאַבריקן. אין 1848 איז פינאַנציעל צוזאַם מענגעבראָכן א'קאָנאר'ס לאַנד־אַרגאַניזאַציע. דערביי איז פאַרקלאָרן געגאַנגען אויך זיין גאַנצער פריוואַטער פאַרמעגן.

אין 1850 האָט מאַרקס געשריבן וועגן א'קאָנארן :

„ער איז געווען פון דער נאַטור קאָנסערוואַטיוו און האָט געטראָגן אַ העכסט־אַנטשאַלעסענע שנאה צום אינדוסטריעלן פּאַרטיט און דער רעוואָלוציע. אַלע זיינע אידעאַלן זיינען גרינדלעך פאַטריאַרכאַליש און קליין־בירגערלעך.“

### דער דריטער פּעריאָד פון דער טשאַרטיסטישער באַוועגונג

דער קאָמערציעלער קריזיס און די פאַרלאַמענטאַריסטישע וואַלן פון 1847, דער הונגער אין אירלאַנד, און, איבער אַלץ, די רעוואָלוציע פון פעברואַר 1848 אין פראַנקרייך, האָבן געגעבן אַ נייעם שטויס פאַראַוויס דער טשאַרטיסטישער באַוועגונג. די אַרבעטלאָזע אין איינגלאַנד זיינען געוואָרן אויס־רואַיקער, זייער לאָזונג „ברויט אָדער רעוואָלוציע“ איז געווען דער לאָזונג פון אַלץ גרעסערע מאַסן, וואָס זיינען געוואָרן אַלץ קריגערישער. אַ סך באַגריסונג־רעוואָלוציעס זיינען געשיקט געוואָרן צו די פראַנצויזישע רעוואָלוציעאַנערן.

אויף א'קאָנאר'ס אָנווייזונג האָט אַ טשאַרטיסטישע קאָנוענשאַן באַשלאָסן דעם דריטן אַפריל, 1848, איבערצוגעבן אַ נייע פעטיציע צום פאַרלאַמענט, ענלעך צו דער פון 1842. עס איז געזאַמלט געוואָרן אַ מיליאָן מיט 975 טויזנט אונטערשריפטן, כאָטש די טשאַרטיסטן האָבן צוערשט אָנגעגעבן



די צאל אונטערשריפטן אלס פינף מיט א האלב מיליאן. ס'איז באשלאסן געווארן, אז אין פאל פון זיין צוריקווייזונג זאל פאררופן ווערן א נאציאנאלע פארזאמלונג, וואס זאל האבן אירע זיצונגען ביז דער טשארטער וועט ווערן דאס געזעץ פון לאנד. א גינאנטישער מיטינג איז ארגאניזירט געווארן אויף דעם 10טן אפריל אויף קענינגטאן גרין צו מארשירן פון דארטן צום פארלאמענט אין א דעמאנסטראציע פאר דער פעטיציע.

די רעגירונג האט שטארק איבערטריבן די וויכטיקייט פון דעם מיטינג. 170,000 ספעציעלע פאליסלייט זיינען איינגעשוואוירן געווארן פאר דעם טאג און זיינען באוואפנט געווארן מיט דובינקעס. עס זיינען באוואפנט געווארן 2,000 רעגירונגס-באאמטע און ארום 700,000 סאלדאטן און מאטראזן זיינען קאנצענטרירט געווארן אין לאנדאן. ארטיילעריע-אפטיילונגען זיינען אויסגע-שטעלט געווארן אין פארשיידענע פונקטן פון שטאט און א צאל שיפן זיינען געהאלטן געווארן גרייט צו ברענגען נייעם מיליטער. קלויסטערס זיינען פארוואנדלט געווארן אין באראקן און אלע מיטינגען אונטערן פרייען הימל, פאר וועלכן צוועק עס זאל ניט זיין, זיינען פארבאטן געווארן. די שעפער און קלענערע פאבריקן פון לאנדאן זיינען צוגעשלאסן געווארן דעם 10טן אפריל און די גאסן זיינען געווען פארפלייצט מיט באוואפנטע מענטשן. אט די אלע צוגרייטונגען זיינען געמאכט געווארן אויפ'ן באפעל און אונטער דער אפירונג פון דעם 79 יאריקן אלטן „אייזערנעם“ הערצאג וועלינגטאן. 10 אזויגער אינדערפרי האבן זיך די דעלעגאטן צו דער טשארטיסטישער קאנ-ווענשאן באגעגנט אין קענינגטאן גרין, וואו די ארבעטער האבן זיך פאר-זאמלט. בראש פון דער פראצעסיע האט געזאלט פארן א קארעטע מיט פיר פערד, דעקאדירט מיט פאנען, וואס האט געדארפט פירן די פעטיציע צום פארלאמענט.

דאך איז די דעמאנסטראציע געווען א דורכפאל. ניט מער פון דרייסיג ביז פערציק טויזנט מענטשן זיינען געקומען. די טשארטיסטישע פירער האבן דעריבער אליין צוריקגערופן די פארבאטענע דעמאנסטראציע צום פארלאמענט. א'קאנאר האט גערופן די ארבעטער זיך רואיק פאנאדערניין און צו געווינען זייער זיג דורך איבערגעלייגטקייט און פארוויכטיקייט. דער פארלאמענט האט צום דריטן מאל אנטשידן צוריקגעוויזן די פעטיציע. דעם 12טן אפריל איז אָנגענומען געווארן א געזעץ פאר דער פארוויכערונג פון דעם טראן און דער רעגירונג, וואס באשטראפט מיט תפיסה פאר אויפהעצערישע רעדעס. דעם 13טן מאי האט די רעגירונג אויפגעלייזט די קאנווענשאן, וואס האט זינט דעם ערשטן מאי זיך אָנגערופן נאציאנאלע פארזאמלונג. פון מאי ביז אקטאבער האט זיך פארפלייצט איבער גאנץ איינגלאנד דער טעראר פון דער קלאסן-גערעכטיקייט. ניינציק פראמינענטע טשארטיסטן זיינען פאר-שפארט געווארן אין תפיסה, א'קאנאר'ס קאאפעראטיווער לאנד-פלאן האט געפלאצט, בשעת אין פאריז, בערלין און ווין האט געזיגט די רעאקציע. דער דורכפאל פון 10טן אפריל האט אָן ספק דערלאנגט א שווערן קלאפ דער רעוואלוציאנערער באוועגונג אויפן קאנטינענט. וועלינגטאן האנדלונגען אין

לאנדאן האבן געהאלפן קאוואינאקן צו צעשמעטערן דעם יוניאויפשטאנד פון דעם פאריזער פראלעטאריאט.

דער טשארטיום האט ניט געקענט קומען צו זיך פון דעם קלאפ, כאטש א צאל פארוואנדלונגן זיינען געמאכט געווארן אים צוריק אויפֿלעבן. נאָכדעם ווי דער „נאָרדערן סטאר“ האט אויפֿגעהערט צו דערשיינען, האט ערנסט דזשאָנס געגרינדעט די „פאָלקס-צייטונג“ (4-1852). אָ'קאָנאר איז געשטארבן אין 1855, ראָבערט אָוען אין 1858. די לעצטע ווירקזאמע טשאַרטיסטישע אָרגאַניזאַציעס זיינען זיך פאַנאָדערנגעפאַלן אין 1854.

#### IV.

### די היסטאָרישע ראָלע פון טשאַרטיזם און די אורזאכן פון זיין דורכפאַל

מיר האָבן געזען, ווי איינגעזעהן צוזאמענגעפאַלן אין דער טשאַרטיסטישער באַוועגונג די פעריאָדן פון פאַרטשיט און ירידה מיט די פעריאָדן פון אינדוסטריעלע קריזיס און אינדוסטריעלע וואוילשטאַנד (פראָספעריטי). נאָכ'ן קריזיס פון 1847, וואָס האט פאַנאָדערנגעלאָזן די לעצטע פלאַמען פון טשאַרטיזם, איז איינגלאַנד אַריינגעטראַטן אין אַ פערטל יאָרהונדערט פון אינדוסטריעלע אויפֿשוואַנג. די 1848 רעוואָלוציע אין פראַנקרייך און דייטש לאַנד האָבן פאַרקריפֿט די אינדוסטריעלע פון יענע לענדער און געהאַלפֿן די איינגלישע קאָפיטאַליסטן אַרויסשטופֿן זייערע קאָנקורענטן פון די אַזיאַטישע און אַמעריקאַנישע מערק. דער זיג פון פרייען האַנדל (מיט דער צוריקרופֿונג פון די קאָרן-געזעצן אין 1846) האט באַצייכנט דעם טריאומף פון דער אינדרוסטריעלער בורזשואַזיע. צוליב דער העכערער אינדוסטריעלער אַנטוויקלונג פון איינגלאַנד איז דער פרייער האַנדל געווען פאַר זיי פון גרעסערן פאַרטייל, ווייל ער האט פאַרזיכערט די איינגלישע אונטערנעמער אַן איבערגעוויכט אין זייער קאָנקורענץ-קאַמף פאַר אויסלענדישע מערק. דער פרייער האַנדל האט זיי גאַראַנטירט ביליקע רויע מאַטעריאַלן און שפּייז.

אין משך פון דעם פעריאָד פון אינדוסטריעלע וואוילשטאַנד, ווען די שכירות האָבן געהאַלטן אין וואַקסן, איז דער איינגלישער פראָלעטאָריאט געוואָרן אַלץ מער און מער „בורזשואַז“. שרייבנדיק צו מאַרקס'ן דעם 7טן אָקטאָבער, 1858, האט ענגעלס געזאָגט:

„דער ענגלישער פראָלעטאָריאט ווערט אַלץ מער און מער אַזוי בורזשואַז, אַז עס קוקט אַויס ווי אַט-דאָס סאַמע בורזשואַסטע לאַנד וויל פאַר-מאַגן אַ בורזשואַזע אַריסטאָקראַטיע און אַ בורזשואַזן פראָלעטאָריאט אַלס צוגאַב צו דער בורזשואַזיע גופאַ. אין אַ לאַנד, וואָס עקספּלואַטירט די גאַנצע וועלט איז עס ביז אַ געוויסן גראַד באַרעכטיקט.

„אין משך פון דעם פעריאָד פון איינגלאַנד'ס אינדוסטריעלע מאָנאָפּאָל האט דער איינגלישער אַרבעטער-קלאַס געוויסערמאַסן אויך גענאָסן. פון די

געוויסן פון דעם מאָנאָפּאָל... און דאָס איז די סיבה, פארוואָס עס איז ניט געווען קיין סאָציאַליזם אין איינגלאַנד. זינט דעם אָפּשאַפן פון אָועניזם" (ענגעלס, "די לאַגע פון דעם ארבעטער קלאַס", פאָרערדע צו דער אויסגאבע פון 1892).

די איינגלישע בורזשואַזיע, וואָס האָט געשניטן די פרוכט פון אינדוסטריעלן אויפשוואונג און פון איר דאָמינירנדיקער פאָזיציע אויף דעם וועלט־מאַרק, האָט זיך געקענט פאַרגינען צוואוואַרפן גרעסערע ברעקלעך די ארבעטער און דערמיט זיי צו צוימען. פון דער צווייטער זייט האָט די עמיגראַציע (צווישן 1848 און 1854 האָבן אַרויסגעוואַנדערט פון איינגלאַנד צוויי מיט אַ האַלב מיליאָן מענטשן), וואָס האָט זיך באַדייטנד פאַרגרעסערט נאָך דער אַנטדעקונג פון גאָלד אין אויסטראַליע, אוועקגענומען די סאַמע ענערגישע עלעמענטן פון דער ארבעטער־באַוועגונג און גלייכצייטיק געהאַפּן הויבן די שכירות פון די ארבעטער, וועלכע זיינען פאַרבליבן אין לאַנד.

דער באַגרענעצטער "קרעפט" טרייד יוניאָניזם, וואָס איז געווען ניט פריינטלעך צום פאָליטישן קאַמף און געפערדיקט האַרמאָניע פון אינטערעסן צווישן די באַלעבאָטס און די ארבעטער, האָט ווידער אויפגעלעבט. די ארבעטער־באַוועגונג האָט אויף לאַנגע יאָרן פאַרלאָרן איר רעוואָלוציאָנערן כאַראַקטער. דאָס געזעץ פון דעם צען שעהדיקן ארבעטס־טאַג, וואָס איז דורכגעפירט געוואָרן אין 1847 מיט דער הילף פון די קאָנסערוואַטיוו, "זיך דערמיט אָפצורעכענען מיט דער בורזשואַזיע", האָט אויך געווירקט אין דער זעלבער ריכטונג.

אַ צאָל קאָנסערוואַטיוו, ווי די רעווענעדס דזש. ר. סטעפענס און אַאסמלער, זיינען געווען אין די רייען פון דער טשאַרטיסטן־באַוועגונג און אפילו אין איר לינק פליגל. זיי האָבן פאַרטראָטן די אידעען פון די אַלטי פּרענקישע לאַנד־באַזיצער, וואָס זיינען געטריבן געוואָרן אין די אָרעמס פון די טשאַרטיסטן אין פּראָטעסט קעגן קאַפיטאַליזם, וועלכער פאַרניכטעט די "פריילעכע איינגלאַנד". אַאסמלער איז געווען אַן אויסגעצייכנטער פאַרטרעטער פון דער גרופע. "איך בין אַ טרייער אונטערטאן פון דער קעניג", האָט ער געזאָגט. "איך בין אַ פריינט פון דער אַריסטאָקראַטיע. איך ער און רעספּעקטיר די נאַציאָנאַלע קירך. אָבער ווען די אינסטיטוציעס הערן אויף צו זיין באַשיצער פון דעם פאָלק בין איך גרייט אויסצושרייען מיט זייערע ערגסטע שונאים: נידער מיט זיי, נידער! זאָל פון זיי ניט בלייבן קיין געדעכעניש!"

די טשאַרטיסטן האָבן פולשטענדיק אינגאָרירט די סאַמע וויכטיקסטע פאָדערונג פון דעם ארבעטער־קלאַס, די פאָדערונג פאַר דעם 10 שעהדיקן ארבעטס־טאַג, כאָטש די פאַרווירקלעכונג פון דער פאָדערונג האָט אין אַ געוויסן זין געראַטעוועט די בורזשואַזיע פון דער רעוואָלוציע, וואָס האָט געדראָגט אויסצוברעכן אין 1848.

ביים אונטערזוכן די אַורזאַכן פון דעם צוזאַמענברוך פון טשאַרטיזם, טאָרן מיר ניט פאַרגעסן דעם אינערלעכן כאַראַקטער פון דער באַוועגונג גופא

— די פארשיידענע עלעמענטן, וואָס האָבן זיך אין איר באטייליקט, די מיי-  
נונגס-פארשיידנקייטן צווישן זיי, איר אָרגאניזאציאָנעלע שוואַכקייט (כאָטש  
די מיטלינגען פלעגן באַזוכט ווערן פון הונדערטער טויזנטער, זיינען זיי ניט  
געווען אָרגאניזירט). אויסערדעם איז ניט געווען קיין געהעריקער קאָנטאַקט  
צווישן די טשאַרטיסטן און די טרייד יוניאָנס, וואָס האָבן זיך אַנטוויקלט  
זעלבסטשטענדיק און אָפט אפילו באַקעמפט די טשאַרטיסטישע באַוועגונג.  
מיר האָבן געזען, אז דער טשאַרטיזם האָט ניט געהאַט קיין קלאָרע סאָ-  
ציאַלע און עקאָנאָמישע פראָגראַם. דער סאָציאַליזם איז געווען ביי די טשאַר-  
טיסטן, ווי ענגעלס האָט אָנגעוויזן, בלויז אין אַן עמבריאָנישן צושטאַנד.  
ערשט צו דער צייט פון זיין ענדגילטיקן צוזאַמענברוך האָט דער טשאַרטיזם  
זיך דערנענטערט צום סאָציאַליזם דורך אַזעלכע פירער, ווי ערנסט דזשאָנס  
און האַרנעי. אַ לאַנדאָנער טשאַרטיסטישע קאָנפערענץ אין 1851 האָט דער-  
קלערט, אז אַן ענדערונג אין די פאָליטישע באַדינגונגען וועט קיינמאָל ניט  
פראָדוצירן דעם געווינטשטן רעזולטאַט, סײַדן ער וועט באַגלייט ווערן פון  
אַ סאָציאַלער ענדערונג. האַרנעי האָט אַרויסגערופט דעם לאָזונג פון דער  
„דעמאָקראַטישער און סאָציאַלער רעפּובליק“. דזשאָנס און האַרנעי פאַר-  
טרעטן די איבערגאַנג-שטופע פון טשאַרטיזם צום וויסנשאַפטלעכן סאָציאַליזם.  
אין די פופציקער יאָרן האָט האַרנעי אָפּגעדרוקט די ערשטע איינגלישע איבער-  
זעצונג פון דעם „קאָמוניסטישן מאַניפעסט“. אָט די צוויי זיינען געשטאַנען  
אין פערזענלעכן קאָנטאַקט מיט די גרינדער פון דעם וויסנשאַפטלעכן סאָציאַ-  
ליזם. אָבער די טשאַרטיסטישע באַוועגונג אַלס אַ גאַנצע האָט ניט געהאַט  
קיין קלאָרע סאָציאַליסטישע פראָגראַם באַזירט אויף אַ וויסנשאַפטלעכן אַנאַ-  
ליז. דער פראָלעטאַריאַט פון דער ערשטער העלפט פון דעם 19טן יאָרהונ-  
דערט איז נאָך ניט געווען רייף פאַר אַזאַ פראָגראַם. ניט געקוקט אויף דעם  
אַלעמען איז זיכער גרויס די היסטאָרישע וויכטיקייט פון טשאַרטיזם. דאָס  
איז געווען די ערשטע זעלבסטשטענדיקע רעוואָלוציאָנערע באַ-  
וועגונג פון דעם פראָלעטאַריאַט אַלס קלאַס.

„אָבער אין טשאַרטיזם איז עס דער גאַנצער ארבעטער-קלאַס, וואָס  
שטייט אויף קעגן דער בורזשאַזיע און אַטאַקירט קודם כל די פאָליטישע  
מאַכט, די פעסטונג פון געזעצן, מיט וועלכער די בורזשאַזיע האָט זיך אַרומ-  
גערינגלט... פון דעם מאָמענט אָן איז דער טשאַרטיזם געווען אַ ריינע אַר-  
בעטער-זאַך, פריי פון אַלע בורזשאַזיע עלעמענטן“. (ענגעלס, „די לאַגע פון  
דעם ארבעטער-קלאַס“, ז. 228 און 234.)

די טשאַרטיסטן זיינען געווען די ערשטע צו ווייזן די ארבעטער פון  
דער וועלט „ווי אזוי דאָס ווערט געמאַכט“, ווי אזוי דער פראָלעטאַריאַט פירט  
דעם קאַמף פאַר זיינע זעלבסטשטענדיקע צילן. די טשאַרטיסטישע באַוועגונג  
לייקנט אָפּ אַמקלאַרסטן די רעפאָרמיסטישע לעגענדע, וואָס איז נאָך היינט  
ברייט פאַרשפּרייט, אז אין איינגלאַנד ווי אין די פאַראייניקטע שטאַטן אַנט-  
וויקלט זיך די ארבעטער-באַוועגונג אויף פרידלעכע און ריין עקאָנאָמישע  
ליניעס ווייט אָפּגעטיילט פון פאָליטישן קאַמף. דער טשאַרטיזם איז געווען

אן אויסגעשפראכענע פאליטישע, רעוואלוציאנערע באוועגונג פון דעם איינגר  
לישן פראלעטאריאט, וואס איז באזיגט געווארן דורך דער שטייגנדיקער  
מאכט פון איינגלישן קאפיטאליזם. אבער דער אויפשוואונג פון איינגלישן  
קאפיטאליזם איז ניט געווען אויף אייביק. איינגלאנדס אינדוסטריעלער  
מאנאפאל איז צוזאמענגעבראכן און די קאפיטאליסטישע סיסטעם אין איינגר  
לאנד, ווי אין דער גאנצער וועלט, האט אנגעהויבן גיין בארגאראפ. אין  
1926 איז איינגלאנד אויפגעטרייט געווארן פון דעם גענעראל סטרייק. ער  
איז פארראטן געווארן דורך די פירער פון די טרייד יוניאנס און דער לייבאר  
פארטיי. אבער ער האט באוויזן, אז אין איינגלאנד היינט-צו-טאג איז דער  
באזיס פאר א רעוואלוציאנערע באוועגונג פון די פראלעטארישע מאסן אומ-  
פארגלייכבאר ברייטער ווי צו דער צייט פון רעוואלוציאנערן טשארטזם.  
מיר געפינען זיך היינט צו טאג אין דעם פעריאד, ווען די גאנצע קאפיטא-  
ליסטישע סיסטעם ברעכט צוזאמען. די קאמוניסטישע פארטיי פון גרויס-  
בריטאניע (איינגלאנד) האט אנגענומען די רעוואלוציאנערע טראדיציעס פון  
טשארטזם.

אויף די דערפארונגען פון טשארטזם, די ערשטע זעלבסטשטענדיקע  
פארטיי פון פראלעטאריאט, האבן מארקס און ענגעלס אויפגעבויט זייער  
טעאריע פון דעם קלאסןקאמף. פון דעם טשארטיסטישן ביישפיל האט דער  
ארבעטער-קלאס זיך אויסגעלערנט די וויכטיקייט פון פארקאפן די פאליטישע  
מאכט אלס דעם וועג צו איינפירן „סאציאלן וואוילזיין“, דאס הייסט, די  
אומגעשטאלטונג פון דער געזעלשאפט אויף נייע יסודות. פון דעם טשארטיס-  
טישן ביישפיל האט דער פראלעטאריאט געלערנט די וויכטיקייט פון ארגא-  
ניזירן די מאסן-אקציעס פון דעם ארבעטער-קלאס. די טשארטיסטן האבן  
פארנאכלעסיקט צו ארגאניזירן די רעוואלוציאנערע טעטיקייט פון די מאסן.  
א'קאנאר האט געזאגט: „פיר מיליאן מענטשן שטייען מיט אונדז. דאס  
איז די גראנטיע פאר אונדזער זיג“. אבער וואו איז געווען די ארגאניזירטע  
פארווארצלטיקייט אין די מאסן? פון דער דעפארונג פון טשארטזם האט  
דער פראלעטאריאט געלערנט צו אנערקענען די וויכטיקייט פון די באלידקע,  
טאגטעגלעכע פאדערונגען, האט געלערנט זיך צו באפרייען פון אומאפטיי-  
שע טעאריעס, ווי א'קאנאר'ס לאנד-רעפארם, און באגריפן די וויכטיקייט  
פון א זעלבסטשטענדיקער קלאסן-פארטיי פון דעם פראלעטאריאט.

סוף כל סוף זיינען עס געווען די טשארטיסטן, וואס האבן געלייגט דעם  
אידעאלאגישן און ארגאניזאציעלן גרונטשטיין פון אינטערנאציאנאלער  
סאלידאריטעט: זיי זיינען ארויסגעטראגן פאר אירלאנד און קאנאדע, זיי  
האבן זיך באצויגן מיט דער גרעסטער סימפאטיע צום קאמף פון פוילישן  
פאלק קעגן צאררום, א צאל פון די טשארטיסטישע פירער, ווי הארגעי און  
דזשאנס, זיינען געווען מיטגלידער פון דער אינטערנאציאנאלער ארגאניזא-  
ציע, די „דעמאקראטישע ברודערשאפט“, און פון דעם ערשטן אינטערנאציא-  
נאל, וואס האט געהאט פאר א ציל די פראפאגאנדע פון אינטערנאציאנאלער  
סאלידאריטעט פון דער רעוואלוציאנערער דעמאקראטיע.

ניט געקוקט אויף דער אומרייפקייט פון דער טשארטיסטישער פראגראם האָבן די גרינדער פון וויסנשאפטלעכן סאָציאליזם געזען אין די טשארטיסטן די אמתע פארטרעטער פון דעם פראָלעטאריאט. צו פארשמעלצן דעם סאָציאליזם אלס אַ וויסנשאפטלעכע טעאָריע מיטן טשארטיזם אלס די מאַסן-באוועגונג פון דעם פראָלעטאריאט איז פאר זיי געווען די סאַמע וויכטיקסטע פון אלע אויפגאבן.

## V.

### עקזאמען-פראגן

1. וואָס זיינען געווען די קוואַלן פון אורשפרינגלעכער אָנזאַמלונג אין איינלאַנד אין קאָנטראַסט צו די קוואַלן פון סאָציאַליסטישער אָנזאַמלונג אין דעם סאָוועטן-פאַרבאַנד?
2. וואָס זיינען געווען די רעזולטאַטן פון דער אינדוסטריעלער רעוואָלוציע אין איינלאַנד?
3. פאַרוואָס איז די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע פאַרגעקומען אין איינלאַנד פריער, ווי אין אלע אַנדערע לענדער?
4. וואָס זיינען געווען די הויפּט-טענדענצן אין דער טשארטיסטישער באַוועגונג?
5. פאַרוואָס האָט די טשארטיסטישע באַוועגונג צוזאַמענגעבראַכן?
6. וואָס פאַראַ נייע מאָמענטן האָט די טעאָריע און פראַקטיק פון דער אינטערנאַציאָנאַלער אַרבעטער-באַוועגונג צו פאַרדאַנקען דעם טשארטיזם?
7. פאַרגלייכט דעם טשארטיזם מיט דער איינגלישער אַרבעטער-באַוועגונג צו דער צייט פון דעם גענעראַל סטרייק. אַביסל ביבליאָגראַפיע:

דער בעסטער אַריינפיר צו דער געשיכטע פון טשארטיזם געפינט זיך אין ענגעלס'עם בוך „די לאַגע פון דעם אַרבעטער-קלאַס אין איינלאַנד אין 1844“. (איינגליש). דער טשארטיזם אַליין ווערט קורץ באַהאַנדלט אין קאַפּיטל 8 „אַרבעטער-באַוועגונג“, נאָר דאָס בוך אינגאַנצן גענומען שילדערט מיט אלע איינצלהייטן, אויפן גרונד פון ענגלס'עם אייגענע באַאָבאַכטונגען און די געדרוקטע קוואַלן, די לאַגע פון די איינגלישע אַרבעטער אין יענער צייט. אין זיין הקדמה שילדערט ער אויסער דעם די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע און זיינע רעזולטאַטן.

די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע און די לאַגע פון די פאַבריק-אַרבעטער אין דער ערשטער העלפט פון דעם 19טן יאָרהונדערט ווערן אויך באַהאַנדלט פון מאַרקס'ן אין זיין ערשטן באַנד „קאַפּיטאַל“ אין די קאַפּיטאַלען וועגן „איינגלישע פאַבריק-געזעצגעבונג פון 1833 ביז 1864“, (ז. 283), און „אורשפרינגלעכע אָנזאַמלונג“ (ז. 790, פון דער איינגלישער אויסגאַבע).

אַ שילדערונג פון דעם גאַנג פון די פאַסירונגען אין דער געשיכטע פון טשארטיזם און אַן אַנאַליז פון די אירייען און קאַמפן פון דער באַוועגונג ווערט

געגעבן אין ט. ראָטשטיינ'ס זייער לעזבארן בוך „פון טשאַרטיזם ביז ליבאַ-  
ריזם“ (איינגליש) (זעט די רעצענזיע אין „ליבאַר מאָנטלי“, פעב. 1930).

די סאַמע פּולשטענדיקסטע אָפּשאַצונג פון דער טשאַרטיסטישער באַווע-  
גונג, פון איר סאַמע אָנהייב ביזן סוף, געפינט זיך אין דער דייטשער מאָנאַ-  
גראַפיע פון הערמאַן שלוטער „די טשאַרטיסטן-באַוועגונג, אַ בייטראַג צו דער  
סאָציאַל-פּאָליטישער געשיכטע פון איינגלאַנד“. די גרונטאידיען פון דעם  
ווערק געפינען זיך שוין אין אַ פּאָמפּלעט, וואָס איז פון שלוטער'ן אַרויסגעגעבן  
געוואָרן אַנאָנים אין מיטאַרבעטערשאַפט מיט ענגעלס'ן: „די טשאַרטיסטן-  
באַוועגונג אין איינגלאַנד“.

די געשיכטע פון די איינגלישע טרייד יוניאָנס ווערט זייער גרינטלעך  
באַהאַנדלט, נאָר פון אַ פאַביאנישן שטאַנדפּונקט, און דעריבער מיט פּעלערן  
און מיט אַ קלאַסן-מיטאַרבעטערשאַפט באַלויטונג, און די „געשיכטע פון  
איינגלישן טרייד יוניאָנים“, פון סירני און ביטריס וועב. (איינגליש). דער  
אָפּשטאַם פון טרייד יוניאָנים ווערט אויך באַהאַנדלט אין „אַ נייער קוק  
אויף דער געזעלשאַפט“, פון ראָבערט אָוען (איינגליש).

וועגן אָוען, דאַרף מען לייענען זיין אייגענעם בוך „לייף“, ווי אויך  
ג. ד. ה. קאָולס „דער לעבן פון ראָבערט אָוען“ (איינגליש).

אינטערעסאַנטע שטעלן קען מען אויך געפינען אין „אַ געשיכטע פון  
איינגלישן סאָציאַליזם“, פון מאַקס בער (איינגליש).

אַ פאַרגלייך צווישן דער אורשפּרינגלעכער אָנאמלונג און דער סאָווע-  
טישער ווירטשאַפט ווערט געמאַכט פון סטאלינען אין בוך „פּראָבלעמען פון  
לעניניזם“.

ר. וו. פּאָסטנייט'ס „רעוואָלוציע“: 1789 ביז 1906 אַנטהאַלט אָפּדרוקן  
פון אַ צאָל ווערפּולע דאָקומענטן.

דוש. ט. און באַרבאַראַ האַמאָנד אין „איינגלאַנד אין דער צייט פון  
די טשאַרטיסטן“ בריינגען אַ צאָל פּאַקטן וועגן די סאָציאַלע באַדינגונגען פון  
דעם פּעריאָד. דאָס בוך איז ניט אזוי גוט ווי זייער „דאָרף-אַרבעטער, שטאַט-  
אַרבעטער און קוואַליפֿיצירטע אַרבעטער“ (איינגליש). אַלע זיינע ביכער  
פאַרמאָגן אַ געוויסן אנשולעכן מאַטעריאַל, נאָר זיינען דורכגעוואַפּט מיט דער  
סענטימענטאַלער ליבעראַלער אנשויאונג פון די אויטאָרס.

„די עקאָנאָמישע געשיכטע פון איינגלאַנד“, פון שאַרלאַט מ. וואַטערס  
איז נוצלעך אין אָנצייכענען די עקאָנאָמישע אַנטוויקלונג פון דעם פּעריאָד.  
אַ מער קאָמפּליצירט בוך, וואָס איז געשריבן געוואָרן פון דעם סאַמע קאָנ-  
סערוואַטיוון שטאַנדפּונקט, וועלכער פאַרמאָגט אָבער אַ סך פּאַקטן וועגן קאָ-  
פיטאַליסטישער אַנטוויקלונג, איז דוש. ה. קלאַפהעמ'ס „עקאָנאָמישע גע-  
שיכטע פון מאָדערנעם איינגלאַנד — די ערשטע אייזנבאַן-עראַ“ (איינגליש).  
עקאָנאָמישע און סאָציאַלע געשיכטע פון איינגלאַנד (1760—1850),  
פון י. ליבערבערג (אידיש).

געשיכטע פון דער רעוואָלוציאָנערער באַוועגונג אין מערב-אײראָפּע.  
צווייטער טײל (1815—1848), פון פרידלאַנד און סלוצקי (אידיש).





פ א ר ל א ג :

## אינטערנאציאנאלער ארבעטער אָרדן



### ארבעט און קאמף

פארן דריטן און פערטן לערניאָר.  
פרייז 40 סענט, פאר אונדזערע  
שולן 20 סענט.

### פאליטיש-געזעלשאַפֿט- לעכע ביכער:

#### דער אינטערנאציאנאלער ארבעטער אָרדן

געשיכטע, אויפגאבן, צילן. פון  
מ. אַלגין. פרייז 30 סענט, פאר  
ברענטשעס פון אינט. אַרב. אָרדן  
15 סענט.

#### סאָוועטן-פארבאנד בויט סאָציאליזם

פון מלך עפשטיין. מיט אילור-  
סטראַציעס, (128 זייטן). פרייז  
50 סענט. פאר ברענטשעס פון  
א. א. א. א. 30 סענט

#### אַ נייע ארבעטער-פעסמונג

וואָס איז אזוינס דער אינטערנאַ-  
ציאָנאלער אַרב. אָרדן און פארוואָס  
ארבעטער דארפן זיך אין אים  
אַנשליסן.

#### סאָציאלע פארויכערונג

(אין אמעריקע, אין אנדערע קאָפּ-  
טאָליסטישע לענדער און אין סאָ-  
וועטן פארבאנד) פון ש. אַלמאַזאָוו  
96 זייטן. פרייז 40 סענט, פאר  
ברענטשעס פון א. א. א. א. 20 סענט.

### שול ביכער:

#### קינדער

פארן ערשטן לערניאָר, צוזאַמענגע-  
שטעלט פון ד. מאַראַנט און ב.  
פרידמאַן. (160 זייטן, געבונדן).  
פרייז 75 סענט, פאר שולן 45 ס.

#### שטאט

פארן 3טן לערניאָר (48 זייטן).  
פרייז 25 סענט, פאר שולן 15 ס.

#### אונדזער שול

פארן דריטן און פערטן לערניאָר,  
פרייז 40 סענט, פאר אונדזערע  
שולן 20 סענט.

#### אַמעריקע

פארן 4טן לערניאָר (64 זייטן).  
פרייז 40 סענט. פאר אונדזערע  
שולן 20 סענט.

#### ערשטער מאַי

פארן דריטן און פערטן לערניאָר,  
פרייז 10 סענט, פאר אונדזערע  
שולן 5 סענט.

#### צום נייעם לעבן

פארן דריטן לערניאָר (96 זייטן).  
פרייז 45 סענט, פאר אונדזערע  
שולן 20 סענט.

#### 7טער נאָוועמבער

פארן דריטן לערניאָר (96 זייטן).  
פרייז 40 סענט, פאר אונדזערע  
שולן 20 סענט

## שיינע ליטעראטור:

### מיט געזאגט צום קאמף

(לידער מיט נאָמן). צוזאמענגע-  
שטעלט און באַארבעט פון יעקב  
שייפער. פרייז 1 דאלער, פאר מיט  
גלידער פון א. א. א. און פ. ג. פ.  
60 סענט.

### אין פארלאנג א. א. א. געפינען זיך צום פארקויף:

#### קינדער מייסעלעך

כאווער לענין האָט געזאָגט. דער  
פאַבריק קוימען סטרויקט. דער  
ערשטער גענעראַל. ביראָ-בידזשאַן.  
מאָטעלע פון דאַרף אַיקאַר. די  
מלחמה אין ניו יאָרק — פון שלמה  
דאָוידמאַן. זומער אין קינדער-  
לאַנד. מיר פאַרן אין אַרמען  
טעאטער — פון א. לייב.

#### קינדער

פאַרן 2טן לערניאַר צוזאמענגע-  
שטעלט פון דבורה טאַראַנט און  
ב. פרידמאַן. 174 זייטן געבונדן.  
פרייז 1 דאלער. פאר אונדזערע  
שולן 65 סענט.

#### פון יענער זייט מיך

(א מייסע) פון כאווער פאווער.  
פרייז 75 סענט. פאר שולן 40 ס.

#### „ניו יאָרק“

אַרבעט-פראַעיקט, ארויסגעגעבן פון  
מוטלשול גראדואיר קלאס פון  
1930. פרייז 1 דאלער, פאר שולן  
50 סענט.

#### „קינדערלאַנד“

(זשורנאַל). אלטע נומערן 10 ס.  
א נומער, פאר שולן 5 סענט.

## די מלחמה-געפאָר

פון אלעקסאַנדער ביטעלמאַן. פרייז  
20 סענט. פאר ברענטשעס פון  
א. א. א. 15 סענט.

### קאפיטאַליזם — סאַציאַליזם קאמוניזם

א קורס פון 15 לעקציעס. פרייז  
50 ס., פאר סטודענטן פון אַרב.  
אוניווערזיטעט און מוטגלידער פון  
א. א. א. 25 סענט.

### דער אינטערנאַציאָנאַלער

#### אַרבעטער אַרדן

זיינע צילן און אויפגאַבן. אידיש.  
אוינגליש און אנדערע שפראכן.

### דער אַרבעטער רינג העלפט

#### אַרגאַניזירן מלחמה געגן

#### סאָוועטן-פאַרבאַנד

(די ראַל פון אַבראַמאָוויטשן און  
דעם אַרבעטער רינג און די אינ-  
טערנאַציאָנע - פאַרשווערונגען געגן  
פראַלעטאַרישן פאַטערלאַנד).

### פאַלעסטינע, די אַראַבער, דער

#### ציאָניזם

פון פ. נאָוויק. פרייז 50 ס. פאר  
אונדזערע ברענטשעס 30 סענט.

### פאַרוואָס איר דאַרפט שיקן

#### איינערע קינדער אין שולן ביים א. א. א.

8 זייטן. פרייז 8 סענט.

### מאַרקסיסטישע שמוּדיר קורסן

די גרויסע פראַנצויזישע רעוואָ-  
לוציע.

די אינדוסטריעלע רעוואָלוציע אין  
אוינגלאַנד און דער שטאַרטיזם.  
פרייז 15 סענט א לעקציע. פאר  
מוטגלידער פון אַרדן 10 סענט.  
48 זייטן יעדע.

**INTERNATIONAL WORKERS ORDER, Inc.**  
**80 FIFTH AVENUE**  
**NEW YORK, N. Y.**